



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

---

*Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet*

---

**2011/0380(COD)**

6.12.2012

## **YTTRANDE**

från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet

till fiskeriutskottet

över förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om Europeiska havs- och fiskerifonden [och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1198/2006, rådets förordning (EG) nr 861/2006 och rådets förordning (EG) nr XXX/2011 om en integrerad havspolitik (COM(2011)0804 – C7-0460/2011 – 2011/0380(COD))

Föredragande: Nikos Chrysogelos

PA\_Legam

## KORTFATTAD MOTIVERING

I arbetsdokumentet uppskisserades kommissionens förslag och gjordes en kort politisk analys. I detta yttrande framläggs ett antal ändringsförslag för att EHFF säkert ska bidra till att målen för den gemensamma fiskeripolitiken uppnås samt till att fisket både i Europa och utomlands förvaltas miljömässigt hållbart.

I de huvudsakliga ändringsförslagen tas ett antal punkter upp.

Vissa slag av finansiering avskaffas, nämligen för

- lagring av fisk som det inte finns någon marknad för, eftersom man hellre bör fiska när förhållandena på marknaden garanterar ett bra pris, än lagra fisk under längre tidsperioder,
- vattenbrukens försäkringspremier, eftersom sådana bör betalas av verksamhetsutövarna själva och inte av skattebetalarna,
- hjälp med hantering av ”överlåtbara fiskenyttjanderätter”,
- säljfrämjande åtgärder för och saluföring av fisk som det finns en begränsad marknad för eller ingen marknad alls.

På ett flertal ställen har ord tillagts för att skapa garantier för att stödet inte leder till ökad fiskekapacitet.

Finansieringen läggs om för att den ska stödja insamlandet av vetenskapliga och andra data och för att fisket ska övervakas bättre.

Avsnittet om vattenbruk ändras. Avsikten är då att tyngdpunkten ska omfördelas, så att den inte längre vilar vid ett enkelspårigt främjande av vattenbruket, eftersom denna näringsgren kan föra med sig svåra problem för miljön om den inte sköts ordentligt. Vad som betonas är i stället att vattenbruksverksamheten ska bli avsevärt mer hållbar för miljön.

Fiske innebär i grund och botten att en allmän nytta utnyttjas privat och därför innebär rätten att bedriva fiske ett visst ansvar, framför allt för att fisket inte ska leda till att fiskbestånden blir utfiskade eller att havsmiljön förstörs och inte heller till att fiskeberoende kustsamhällen får det sämre ställt. Finansieringen bör företrädesvis inriktas antingen på datainsamling som möjliggör hållbarhetsanalyser av fisket eller på stöd till dem som bedriver sitt fiske på det mest hållbara sättet ur miljöns och samhällets synvinkel. Detta utgör föremål för ändringsförslag, tillsammans med främjandet av försiktighetsprincipen och ett ekosystembaserat grepp på fiskeriförvaltningen.

## ÄNDRINGSFÖRSLAG

Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet uppmanar fiskeriutskottet att som ansvarigt utskott infoga följande ändringsförslag i sitt betänkande:

### Ändringsförslag 1

#### Förslag till förordning

##### Skäl 2

###### *Kommissionens förslag*

(2) Tillämpningsområdet för EHFF bör omfatta stöd av den gemensamma fiskeripolitiken, vilket sträcker sig till bevarande, förvaltning och utnyttjande av marina biologiska resurser, limniska biologiska resurser och vattenbruk samt beredning och saluföring av fiskeri- och vattenbruksprodukter från verksamhet som äger rum på medlemsstaternas territorier eller i unionens vatten, inbegripet verksamhet som bedrivs av fiskefartyg som för ett tredjelands flagg och som är registrerade i ett tredjeland eller av unionsfiskefartyg eller verksamhet som bedrivs av medborgare i en medlemsstat, utan att detta påverkar flaggstatens primära ansvar i enlighet med bestämmelserna i artikel 117 i Förenta nationernas havsrättskonvention.

###### *Ändringsförslag*

(2) Tillämpningsområdet för EHFF bör omfatta stöd av den gemensamma fiskeripolitiken, vilket sträcker sig till bevarande, förvaltning och **hållbart** utnyttjande av marina biologiska resurser, limniska biologiska resurser och vattenbruk samt beredning och saluföring av fiskeri- och vattenbruksprodukter från verksamhet som äger rum på medlemsstaternas territorier eller i unionens vatten, inbegripet verksamhet som bedrivs av fiskefartyg som för ett tredjelands flagg och som är registrerade i ett tredjeland eller av unionsfiskefartyg eller verksamhet som bedrivs av medborgare i en medlemsstat, utan att detta påverkar flaggstatens primära ansvar i enlighet med bestämmelserna i artikel 117 i Förenta nationernas havsrättskonvention.

### Ändringsförslag 2

#### Förslag till förordning

##### Skäl 3

###### *Kommissionens förslag*

(3) För att den gemensamma fiskeripolitiken ska bli framgångsrik krävs ett effektivt system för kontroll, inspektion och tillsyn samt tillförlitliga och fullständiga data, en förutsättning både för vetenskapliga utlåtanden och för genomförande och kontroll. Därför bör

###### *Ändringsförslag*

(3) För att den gemensamma fiskeripolitiken ska bli framgångsrik krävs ett effektivt system för kontroll, inspektion och tillsyn samt tillförlitliga och fullständiga **aktuella** data, en förutsättning både för vetenskapliga utlåtanden och för genomförande och kontroll. Därför bör

EHFF stödja dessa politikområden.

EHFF stödja dessa politikområden.

### Ändringsförslag 3

#### Förslag till förordning

##### Skäl 6

###### *Kommissionens förslag*

(6) För att se till att EHFF bidrar till att den gemensamma fiskeripolitikens, den integrerade havspolitikens och Europa 2020-strategins mål uppnås är det nödvändigt att fokusera på ett begränsat antal huvudprioriteringar som går ut på att **främja** innovation och kunskapsbaserat fiske och vattenbruk, främja ett hållbart och resurseffektivt fiske och vattenbruk och öka sysselsättningen och den territoriella sammanhållningen genom att släppa fram den tillväxt- och sysselsättningspotential som finns i kust- och inlandsfiskesamhällena samt främja diversifieringen av fiskeverksamhet till andra näringar inom den marina ekonomin.

###### *Ändringsförslag*

(6) För att se till att EHFF bidrar till att den gemensamma fiskeripolitikens, den integrerade havspolitikens och Europa 2020-strategins mål uppnås är det nödvändigt att fokusera på ett begränsat antal huvudprioriteringar som går ut på att **utveckla miljövänlig** innovation och kunskapsbaserat fiske och vattenbruk, **med tyngdpunkten förlagd till ekologiskt vattenbruk, samt** främja ett hållbart och resurseffektivt fiske och vattenbruk och öka sysselsättningen och den territoriella sammanhållningen genom att släppa fram den tillväxt- och sysselsättningspotential som finns i kust- och inlandsfiskesamhällena samt främja diversifieringen av fiskeverksamhet till andra näringar inom den marina ekonomin.

### Ändringsförslag 4

#### Förslag till förordning

##### Skäl 8

###### *Kommissionens förslag*

(8) Den gemensamma fiskeripolitiken övergripande mål är att säkra att fisket och vattenbruket **bidrar till de långsiktiga hållbara miljömässiga villkor** som är **nödvändiga** för den ekonomiska och sociala utvecklingen. Den bör också bidra till ökad produktivitet, skälig levnadsstandard inom fiskerinäringen, stabila marknader, garanterade resurstillgångar, tryggad livsmedelsförsörjning och skäliga

###### *Ändringsförslag*

(8) Den gemensamma fiskeripolitiken övergripande mål är att säkra att fisket och vattenbruket **tryggar den långsiktiga miljöhållbarheten hos marina biologiska resurser, något** som är **en förutsättning** för den ekonomiska och sociala utvecklingen. Den bör också bidra till ökad produktivitet, skälig levnadsstandard inom fiskerinäringen, stabila marknader, garanterade resurstillgångar **på lång sikt**, tryggad livsmedelsförsörjning och skäliga

konsumentpriser.

konsumentpriser.

## Ändringsförslag 5

### Förslag till förordning

#### Skäl 9

##### *Kommissionens förslag*

(9) Det är ytterst viktigt att bättre integrera miljöfrågorna i den gemensamma fiskeripolitiken som bör uppfylla målsättningarna och målen för unionens miljöpolitik och Europa 2020-strategin. Den gemensamma fiskeripolitiken är inriktad på att uppnå att de levande marina biologiska resurserna utnyttjas på ett **sådant sätt att det är möjligt att återställa och hålla fiskbestånden vid** nivåer som kan ge maximalt hållbart uttag senast 2015. **Genom** den gemensamma fiskeripolitiken bör **det införas försiktighets- och ekosystemsstrategier i fiskeriförvaltningen**. Därför bör EHFF bidra till skyddet av havsmiljön i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/56/EG av den 17 juni 2008 om upprättande av en ram för gemenskapens åtgärder på havsmiljöpolitikens område (Ramdirektivet om en marin strategi).

## Ändringsförslag 6

### Förslag till förordning

#### Skäl 15

##### *Kommissionens förslag*

(15) Möjligheterna att uppnå GFP-målen skulle undermineras om unionens finansiella bidrag genom EHFF betalas ut till aktörer som redan i förväg inte iakttar de krav som är knutna till det allmänna

##### *Ändringsförslag*

(9) Det är ytterst viktigt att bättre integrera miljöfrågorna i den gemensamma fiskeripolitiken som bör uppfylla målsättningarna och målen för unionens miljöpolitik och Europa 2020-strategin. Den gemensamma fiskeripolitiken är inriktad på att uppnå att de levande marina biologiska resurserna utnyttjas på ett **hållbart sätt som återupprättar och upprätthåller alla bestånd av skördade arter på nivåer över dem** som kan ge maximalt hållbart uttag **eller ett relevant approximativt värde**, senast 2015. Den gemensamma fiskeripolitiken bör **införa försiktighetsprincipen och ekosystembaserade strategier i fiskeri- och vattenbruksförvaltningen**. Därför bör EHFF bidra till skyddet av havsmiljön i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/56/EG av den 17 juni 2008 om upprättande av en ram för gemenskapens åtgärder på havsmiljöpolitikens område (Ramdirektivet om en marin strategi).

intresset av att bevara de marina biologiska resurserna. Därför bör endast sådana aktörer godkännas som inom en viss tidsperiod innan stödansökan lämnas inte var delaktiga i drift, förvaltning eller ägande av fiskefartyg som är upptagna i unionens förteckning över IUU-fartyg i artikel 40.3 i rådets förordning (EG) nr 1005/2008 av den 29 september 2008 om upprättande av ett gemenskapssystem för att förebygga, motverka och undanröja olagligt, orapporterat och oreglerat fiske och om ändring av förordningarna (EEG) nr 2847/93, (EG) nr 1936/2001 och (EG) nr 601/2004 samt om upphävande av förordningarna (EG) nr 1093/94 och (EG) nr 1447/1999<sup>1</sup>, och som inte har begått en allvarlig överträdelse enligt artikel 42 i förordning (EG) nr 1005/2008 eller artikel 90.1 i förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs, om ändring av förordningarna (EG) nr 847/96, (EG) nr 2371/2002, (EG) nr 811/2004, (EG) nr 768/2005, (EG) nr 2115/2005, (EG) nr 2166/2005, (EG) nr 388/2006, (EG) nr 509/2007, (EG) nr 676/2007, (EG) nr 1098/2007, (EG) nr 1300/2008, (EG) nr 1342/2008 och upphävande av förordningarna (EEG) nr 2847/93, (EG) nr 1627/94 och (EG) nr 1966/2006<sup>2</sup> eller några andra överträdelser av den gemensamma fiskeripolitikens regler som på något sätt äventyrar de berörda beståndens hållbarhet eller som utgör ett allvarligt hot mot ett hållbart utnyttjande av levande marina biologiska resurser som återställer och upprätthåller populationer av de fiskade arterna så att de hamnar över de nivåer som kan ge ett maximalt hållbart uttag.

intresset av att bevara de marina biologiska resurserna. Därför bör endast sådana aktörer godkännas som inom en viss tidsperiod innan stödansökan lämnas inte var delaktiga i drift, förvaltning eller ägande av fiskefartyg som är upptagna i unionens förteckning över IUU-fartyg i artikel 40.3 i rådets förordning (EG) nr 1005/2008 av den 29 september 2008 om upprättande av ett gemenskapssystem för att förebygga, motverka och undanröja olagligt, orapporterat och oreglerat fiske och om ändring av förordningarna (EEG) nr 2847/93, (EG) nr 1936/2001 och (EG) nr 601/2004 samt om upphävande av förordningarna (EG) nr 1093/94 och (EG) nr 1447/1999<sup>1</sup>, och som inte har begått en allvarlig överträdelse enligt artikel 42 i förordning (EG) nr 1005/2008 eller artikel 90.1 i förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs, om ändring av förordningarna (EG) nr 847/96, (EG) nr 2371/2002, (EG) nr 811/2004, (EG) nr 768/2005, (EG) nr 2115/2005, (EG) nr 2166/2005, (EG) nr 388/2006, (EG) nr 509/2007, (EG) nr 676/2007, (EG) nr 1098/2007, (EG) nr 1300/2008, (EG) nr 1342/2008 och upphävande av förordningarna (EEG) nr 2847/93, (EG) nr 1627/94 och (EG) nr 1966/2006<sup>2</sup> eller några andra överträdelser av den gemensamma fiskeripolitikens regler som på något sätt äventyrar de berörda beståndens hållbarhet *på lång sikt* eller som utgör ett allvarligt hot mot ett hållbart utnyttjande av levande marina biologiska resurser som återställer och upprätthåller populationer av de fiskade arterna så att de hamnar över de nivåer som kan ge ett maximalt hållbart uttag, *eller ett relevant approximativt värde, senast 2015.*

## Ändringsförslag 7

**Förslag till förordning**  
**Skäl 18**

*Kommissionens förslag*

(18) Möjligheterna att uppnå GFP:s mål skulle också undermineras om finansiellt unionsstöd via EHFF betalas ut till medlemsstater som inte uppfyller de skyldigheter inom ramen för GFP som är knutna till det allmänna intresset att bevara marina biologiska resurser, t.ex. insamling av data och genomförande av kontrollskyldigheter. Om dessa skyldigheter inte uppfylls finns det även en risk för att medlemsstaterna inte upptäcker stödmottagare som inte är godtagbara eller insatser som inte berättigar till stöd.

*Ändringsförslag*

(18) Möjligheterna att uppnå GFP:s mål skulle också undermineras om finansiellt unionsstöd via EHFF betalas ut till medlemsstater som inte uppfyller de skyldigheter inom ramen för GFP som är knutna till det allmänna intresset att bevara marina biologiska resurser, t.ex. insamling av data, **uppnående av en stabil och varaktig balans mellan fiskekapacitet och fiskemöjligheter** och genomförande av kontrollskyldigheter. Om dessa skyldigheter inte uppfylls finns det även en risk för att medlemsstaterna inte upptäcker stödmottagare som inte är godtagbara eller insatser som inte berättigar till stöd.

**Ändringsförslag 8**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 24**

*Kommissionens förslag*

(24) Kommissionen bör fastställa en årlig fördelning av tillgängliga åtagandebemyndiganden med hjälp av objektiva och överskådliga kriterier. Kriterierna bör omfatta den historiska tilldelningen enligt rådets förordning (EG) nr 1198/2006 och den historiska förbrukningen enligt rådets förordning (EG) nr 861/2006.

*Ändringsförslag*

(24) Kommissionen bör fastställa **och offentliggöra** en årlig fördelning av tillgängliga åtagandebemyndiganden med hjälp av objektiva och överskådliga kriterier. Kriterierna bör omfatta den historiska tilldelningen enligt rådets förordning (EG) nr 1198/2006 och den historiska förbrukningen enligt rådets förordning (EG) nr 861/2006.

**Ändringsförslag 9**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 26**

*Kommissionens förslag*

(26) I linje med målet att förenkla bör all

*Ändringsförslag*

(26) I linje med målet att förenkla bör all



EHFF-verksamhet som faller inom delad förvaltning (t.ex. kontroll och datainsamling) ske i form av ett samlat operativt program per medlemsstat, utformat efter nationell struktur. Programplaneringen kommer att omfatta perioden 1 januari 2014 – 31 december 2020. Varje medlemsstat bör utarbeta ett samlat operativt program. Varje program bör ha en strategi för att uppnå mål knutna till unionens prioriteringar för EHFF, och en uppsättning åtgärder. Programplaneringen bör överensstämma med unionens prioriteringar, men anpassas till det nationella sammanhanget och vara ett komplement till unionens övriga politikområden, särskilt landsbygdsutvecklings- **och sammanhållningspolitiken.**

## Ändringsförslag 10

### Förslag till förordning Skäl 31

#### *Kommissionens förslag*

(31) Det är nödvändigt att stimulera innovation och företaganda för att förbättra konkurrenskraften och de ekonomiska resultaten inom fisket. Därför bör EHFF stödja innovativa insatser och innovativ näringslivsutveckling.

## Ändringsförslag 11

EHFF-verksamhet som faller inom delad förvaltning (t.ex. kontroll och datainsamling) ske i form av ett samlat operativt program per medlemsstat, utformat efter nationell struktur. Programplaneringen kommer att omfatta perioden 1 januari 2014 – 31 december 2020. Varje medlemsstat bör utarbeta ett samlat operativt program. Varje program bör ha en strategi för att uppnå mål knutna till unionens prioriteringar för EHFF, och en uppsättning åtgärder. Programplaneringen bör överensstämma med unionens prioriteringar, men anpassas till det nationella sammanhanget och vara ett komplement till unionens övriga politikområden, särskilt landsbygdsutvecklings-, **sammanhållnings- och miljöpolitiken.**

#### *Ändringsförslag*

(31) Det är nödvändigt att stimulera innovation och företaganda för att förbättra konkurrenskraften och de ekonomiska resultaten inom fisket. Därför bör EHFF stödja innovativa **och miljöhållbara** insatser och innovativ **miljöhållbar** näringslivsutveckling, **utgående från strävan att återupprätta och upprätthålla populationerna av skördade arter över de nivåer som kan ge maximalt hållbart uttag senast 2015 samt att uppnå och bevara en god miljöstatus senast 2020, samt utgående från försiktighetsprincipen och en ekosystembaserad fiskeriförvaltning.**

**Förslag till förordning  
Skäl 32**

*Kommissionens förslag*

(32) Det är också nödvändigt att investera i humankapital för att förbättra fiskeri- och havsnäringarnas konkurrensförmåga och ekonomiska resultat. Därför bör EHFF stödja livslångt lärande och samarbete mellan forskare och fiskare för att främja kunskapsspridning samt sörja för att det finns rådgivande tjänster som hjälper till att överlag förbättra aktörernas prestanda och konkurrenskraft.

*Ändringsförslag*

(32) Det är också nödvändigt att investera i humankapital för att förbättra fiskeri- och havsnäringarnas konkurrensförmåga och ekonomiska resultat. Därför bör EHFF stödja **utbildning, yrkesutbildning**, livslångt lärande och samarbete mellan forskare och fiskare för att främja kunskapsspridning **och gynna möjligheterna att arbeta inom yrken med anknytning till havet** samt sörja för att det finns rådgivande tjänster som hjälper till att överlag förbättra aktörernas prestanda och konkurrenskraft **samt hållbarheten i deras verksamhet**.

**Ändringsförslag 12**

**Förslag till förordning  
Skäl 36**

*Kommissionens förslag*

(36) För att hälso- och säkerhetsbehov ombord ska kunna lösas bör EHFF stödja investeringar som omfattar säkerhets- och hygienvillkor ombord.

*Ändringsförslag*

(36) För att hälso- och säkerhetsbehov ombord ska kunna lösas bör EHFF stödja investeringar som omfattar säkerhets- och hygienvillkor ombord, **förutsatt att investeringarna inte ökar fartygets fiskekapacitet**.

**Ändringsförslag 13**

**Förslag till förordning  
Skäl 37**

*Kommissionens förslag*

**(37) Till följd av införandet av system med överlåtbara fiskenyttjanderätter enligt artikel 27 i [GJP-förordningen] och för att stödja medlemsstaternas genomförande av dessa nya system, bör**

*Ändringsförslag*

**utgår**

***EHFF bevilja stöd för kapacitetsuppbyggnad och utbyte av goda metoder.***

*Motivering*

*Överlåtbara fiskenyttjanderätter är inget lämpligt sätt att bemöta de utmaningar som fiskesektorn står inför.*

**Ändringsförslag 14**

**Förslag till förordning  
Skäl 38**

*Kommissionens förslag*

***(38) Införandet av system med överlåtbara fiskenyttjanderätter bör göra sektorn mer konkurrenskraftig. Det kan därför uppstå behov av nya karriärmöjligheter utanför fiskeverksamheten. EHFF bör därför främja diversifiering och jobbskapande i fiskesamhällen särskilt genom att stödja företagsetableringar och omställning av fartyg för småskaligt kustfiske till andra verksamheter inom havsnäringarna än fiskeverksamhet. Detta verkar vara lämpligt eftersom fartygen inom det småskaliga kustfisket inte omfattas av system för överlåtelsebara fiskenyttjanderätter.***

*Ändringsförslag*

***(38) Eftersom överkapaciteten måste minskas för att vi ska få en stabil och varaktig balans mellan fiskekapaciteten och fiskemöjligheterna kan det uppstå behov av nya karriärmöjligheter utanför fiskeverksamheten. EHFF bör därför främja diversifiering och jobbskapande i fiskesamhällen särskilt genom att stödja företagsetableringar, framför allt av mikroföretag.***

**Ändringsförslag 15**

**Förslag till förordning  
Skäl 39**

*Kommissionens förslag*

***(39) Målet för den gemensamma fiskeripolitiken är att säkerställa ett hållbart utnyttjande av fiskbestånden. Överkapacitet har konstaterats vara en huvudorsak till överfiske. Det är därför av yttersta vikt att unionens **fiskeflotta anpassas till** mängden tillgängliga resurser.***

*Ändringsförslag*

***(39) Målet för den gemensamma fiskeripolitiken är att säkerställa ett hållbart utnyttjande av fiskbestånden. Överkapacitet har konstaterats vara en huvudorsak till överfiske. Det är därför av yttersta vikt att **det fås till stånd en stabil och betryggande balans mellan** unionens***

Åtgärderna för att få bort överkapaciteten med hjälp av offentligt stöd till tillfällig eller permanent uppläggning eller skrotning **har** visat sig vara föga effektiva. EHFF **kommer därför** att stödja **inrättande och förvaltning av system för överlåtelsebara fiskenyttjanderätter som syftar till att minska överkapaciteten och förbättra de berörda aktörernas ekonomiska resultat och lönsamhet.**

**fiskeflottor och** mängden tillgängliga resurser. **Såsom det konstaterats i grönboken har** åtgärderna för att få bort överkapaciteten med hjälp av offentligt stöd till tillfällig eller permanent uppläggning eller skrotning visat sig vara föga effektiva, **trots de stora belopp som lagts ut under ett flertal år, och EU:s fiskeflottor har fortfarande varken en storlek eller en sammansättning som lämpar sig för de tillgängliga resurserna. Medlen från EHFF måste användas för att stödja de fiskare och fartyg, vilkas fiske är mest miljöhållbart och socialt hållbart.**

## Ändringsförslag 16

### Förslag till förordning Skäl 40

*Kommissionens förslag*

**(40) Då överkapacitet är en av det främsta orsakerna till överfiske bör åtgärder vidtas för att anpassa unionens fiskeflotta till de tillgängliga resurserna. I detta sammanhang bör EHFF stödja inrättande, anpassning och förvaltning av de system för överlåtelsebara fiskenyttjanderätter som GFP infört som förvaltningsverktyg för att minska överkapaciteten.**

*Ändringsförslag*

*utgår*

## Ändringsförslag 17

### Förslag till förordning Skäl 41

*Kommissionens förslag*

(41) Det är av yttersta vikt att integrera miljöhänsyn i EHFF och stödja genomförandet av bevarandeåtgärder inom GFP, men dock med beaktande av de skilda villkor som råder i unionens olika vatten. Av detta skäl är det nödvändigt att

*Ändringsförslag*

(41) Det är av yttersta vikt att integrera miljöhänsyn i EHFF och **främja insatser för att begränsa klimatförändringarnas påverkan på miljön i havs-, kust- och ömråden samt för anpassning till dessa, och då särskilt fokusera på de områden**

utveckla en regionaliserad strategi för bevarandeåtgärder.

*som är mest utsatta för klimatförändringarna, samt* stödja genomförandet av bevarandeåtgärder inom GFP, men dock med beaktande av de skilda villkor som råder i unionens olika vatten. Av detta skäl är det nödvändigt att utveckla en regionaliserad strategi för bevarandeåtgärder, *som gör det lättare för de medlemsstater som delar en fångstplats att samarbeta och handla konsekvent.*

## Ändringsförslag 18

### Förslag till förordning Skäl 42

#### *Kommissionens förslag*

(42) I samma anda bör EHFF hjälpa till att minska fiskets inverkan på havsmiljön, särskilt genom att främja miljöinnovation, mer selektiva fiskeredskap och selektiv fiskeutrustning *samt genom* åtgärder för skydd och återuppbyggnad av den marina biologiska mångfalden och de marina ekosystemen och de tjänster dessa erbjuder, i enlighet med EU:s strategi för biologisk mångfald fram till 2020.

#### *Ändringsförslag*

(42) I samma anda bör EHFF hjälpa till att minska *och, där så är möjligt, eliminera* fiskets inverkan på havsmiljön, särskilt genom att främja miljöinnovation, *som påvisats kunna långsiktigt förbättra miljöhållbart fiske och minska fiskets inverkan på havsmiljön, samt med hjälp av* mer selektiva fiskeredskap och selektiv fiskeutrustning *och* åtgärder för skydd och återuppbyggnad av den marina biologiska mångfalden och de marina ekosystemen och de tjänster dessa erbjuder, i enlighet med *målet att återställa och bevara bestånden av fångade arter över nivåer som kan leda till ett maximalt hållbart utnyttjande senast 2015 och att uppnå och bevara en god miljöstatus senast 2020, samt i enlighet med* EU:s strategi för biologisk mångfald fram till 2020.

## Ändringsförslag 19

### Förslag till förordning Skäl 43

#### *Kommissionens förslag*

(43) I linje med det förbud mot att kasta

#### *Ändringsförslag*

(43) I linje med det förbud mot att kasta

fångst överbord (utkast) som införts genom GFP, bör EHFF stödja investeringar ombord som syftar till att ***på bästa sätt utnyttja önskad fisk som fångas och*** uppvärdera underutnyttjade delar av den fisk som fångas. Med tanke på resursbristen bör EHFF, för att maximera värdet av fångad fisk, även stödja investeringar ombord som syftar till att öka det kommersiella värdet på fångad fisk.

fångst överbord (utkast) som införts genom GFP, bör EHFF stödja investeringar ***i selektiva fiskeredskap så att oönskade fångster kan undvikas, minimeras och i mån av möjlighet elimineras, samt investeringar*** ombord som syftar till att uppvärdera underutnyttjade delar av den fisk som fångas. Med tanke på resursbristen bör EHFF, för att maximera värdet av fångad fisk, även stödja investeringar ombord som syftar till att öka det kommersiella värdet på fångad fisk.

## Ändringsförslag 20

### Förslag till förordning Skäl 44

#### *Kommissionens förslag*

(44) Mot bakgrund av fiskehamnarnas, landningsplatsernas och skyddshamnarnas stora betydelse bör EHFF stödja relevanta investeringar särskilt i syfte att öka energieffektiviteten, miljöskyddet, kvaliteten på landade produkter samt säkerhets- och arbetsvillkoren.

#### *Ändringsförslag*

(44) Mot bakgrund av fiskehamnarnas, landningsplatsernas och skyddshamnarnas stora betydelse bör EHFF stödja relevanta investeringar särskilt i syfte att öka ***rapporteringen av fångster,*** energieffektiviteten, miljöskyddet, kvaliteten på landade produkter ***i enlighet med skyldigheten att landa fisk enligt artikel 15 i förordningen om den gemensamma fiskeripolitiken,*** samt säkerhets- och arbetsvillkoren.

## Ändringsförslag 21

### Förslag till förordning Skäl 44a (nytt)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändringsförslag*

***(44a) EMFF bör stödja inrättandet av ett sammanhängande nätverk av återhämtningsområden för fiskbestånden, där all fiskeverksamhet är förbjuden och där det ingår områden som är viktiga för fiskarnas produktionsförmåga, framför allt områden där fiskbestånden ynglar,***

*leker och söker föda.*

## Ändringsförslag 22

### Förslag till förordning

#### Skäl 45

##### *Kommissionens förslag*

(45) Det är avgörande för unionen att uppnå en hållbar balans mellan de limniska resurserna och utnyttjandet av dem. Därför bör det, med vederbörlig hänsyn tagen till miljöpåverkan **samtidigt som** dessa näringsgrenar **garanteras** ekonomisk hållbarhet, införas lämpliga bestämmelser till stöd för inlandsfisket.

##### *Ändringsförslag*

(45) Det är avgörande för unionen att uppnå en hållbar balans mellan de limniska resurserna och utnyttjandet av dem. Därför bör det, med vederbörlig hänsyn tagen till miljöpåverkan **för att garantera** dessa näringsgrenar ekonomisk hållbarhet, införas lämpliga bestämmelser till stöd för inlandsfisket.

## Ändringsförslag 23

### Förslag till förordning

#### Skäl 46

##### *Kommissionens förslag*

(46) I linje med kommissionens strategi för hållbar utveckling av det europeiska vattenbruket, GFP-målen och Europa 2020-strategin, bör EHFF stödja en miljömässigt, ekonomiskt och socialt hållbar utveckling av vattenbruket.

##### *Ändringsförslag*

(46) I linje med kommissionens strategi för hållbar utveckling av det europeiska vattenbruket, GFP-målen och Europa 2020-strategin, bör EHFF stödja en miljömässigt, ekonomiskt och socialt hållbar utveckling **och förvaltning** av vattenbruket, **där tyngdpunkten särskilt vilar vid ekologiskt vattenbruk med slutna kretslopp.**

## Ändringsförslag 24

### Förslag till förordning

#### Skäl 47

##### *Kommissionens förslag*

(47) Vattenbruket bidrar till tillväxt och arbetstillfällena i kust- och landsbygdsområden. Det är därför

##### *Ändringsförslag*

(47) Vattenbruket bidrar till tillväxt och arbetstillfällena i kust- och landsbygdsområden. Det är därför

avgörande att EHFF är tillgänglig för vattenbruksföretag, särskilt små och medelstora företag, och bidrar till att nya vattenbruksföretag kan etablera sig. Det är nödvändigt att stimulera innovation och företagande för att förbättra konkurrenskraften och de ekonomiska resultaten inom vattenbruket. EHFF bör därför stödja innovativa insatser och innovativ företagsutveckling **särskilt inom annan produktion än livsmedelsproduktion och offshore-vattenbruk.**

avgörande att EHFF är tillgänglig för vattenbruksföretag **som bedriver hållbart vattenbruk**, särskilt små och medelstora företag, och bidrar till att nya vattenbruksföretag kan etablera sig. Det är nödvändigt att stimulera innovation och företagande för att förbättra konkurrenskraften och de ekonomiska resultaten inom vattenbruket. EHFF bör därför stödja **hållbara** innovativa insatser och **hållbar** innovativ företagsutveckling, **för att bidra till att vattenbruket blir hållbart och följer ramdirektivet om vatten, livsmiljödirektivet, direktivet om miljökonsekvensbedömningar och ramdirektivet om en marin strategi.**

## Ändringsförslag 25

### Förslag till förordning Skäl 50

#### *Kommissionens förslag*

(50) Det är nödvändigt att identifiera de områden som bäst lämpar sig för utveckling av vattenbruket, både vad avser tillgång till vatten och utrymme, och EHFF bör stödja de nationella myndigheterna i deras strategiska val på nationell nivå.

#### *Ändringsförslag*

(50) Det är nödvändigt att identifiera de områden som bäst lämpar sig för utveckling av vattenbruket, både vad avser tillgång till vatten och utrymme, och EHFF bör stödja de nationella myndigheterna i deras strategiska val på nationell nivå, **i enlighet med EU:s politik för förvaltning av kustområden och fysisk planering i kust- och havsområden.**

## Ändringsförslag 26

### Förslag till förordning Skäl 51

#### *Kommissionens förslag*

(51) Det är också nödvändigt att investera i humankapital för att förbättra vattenbrukets konkurrensförmåga och ekonomiska resultat. Därför bör EHFF stödja livslångt lärande och nätverksbildning för att

#### *Ändringsförslag*

(51) Det är också nödvändigt att investera i humankapital för att förbättra vattenbrukets konkurrensförmåga och ekonomiska resultat. Därför bör EHFF stödja livslångt lärande och nätverksbildning för att



stimulera kunskapsspridning samt sörja för att det finns rådgivande tjänster som hjälper till att förbättra aktörernas prestanda och konkurrenskraft.

stimulera kunskapsspridning samt sörja för att det finns rådgivande tjänster som hjälper till att **minska vattenbrukets miljöpåverkan och** förbättra aktörernas prestanda och konkurrenskraft.

## Ändringsförslag 27

### Förslag till förordning Skäl 52

#### *Kommissionens förslag*

(52) För att främja ett miljömässigt hållbart vattenbruk bör EHFF stödja vattenbruksverksamhet som i hög grad respekterar miljön, omställning till miljöledningssystem, användning av revisionssystem och omställning till **ekologiskt** vattenbruk. **I samma anda bör EHFF också stödja vattenbruk som tillhandahåller särskilda miljötjänster.**

#### *Ändringsförslag*

(52) För att främja ett miljömässigt hållbart vattenbruk bör EHFF stödja **ekosystembaserad** vattenbruksverksamhet som i hög grad respekterar miljön, omställning till miljöledningssystem, användning av revisionssystem och omställning till **hållbart** vattenbruk.

## Ändringsförslag 28

### Förslag till förordning Skäl 53

#### *Kommissionens förslag*

(53) Det är viktigt att skydda konsumenterna, och EHFF bör garantera adekvat stöd till odlarna för att hindra och dämpa de risker med avseende på allmänhetens hälsa **och** djurhälsan som vattenbruksodling kan skapa.

#### *Ändringsförslag*

(53) Det är viktigt att skydda konsumenterna, och EHFF bör garantera adekvat stöd till odlarna för att hindra och dämpa de risker med avseende på allmänhetens hälsa, djurhälsan **och djurens välbefinnande** som vattenbruksodling kan skapa.

## Ändringsförslag 29

### Förslag till förordning Skäl 54

**(54) Det finns en erkänd investeringsrisk förknippad med vattenbruksverksamhet, och EHFF bör bidra till företagssäkerheten genom att ge möjlighet till beståndsförsäkring och på så sätt säkra producenternas inkomster vid onormala produktionsförluster främst till följd av naturkatastrofer, ogynnsamma väderförhållanden, plötsliga förändringar i vattenkvaliteten, sjukdomar eller parasitangrepp och förstörda produktionsanläggningar.**

**utgår**

### Ändringsförslag 30

#### Förslag till förordning Skäl 61

(61) För att garantera fiskeri- och vattenbruksnäringarnas överlevnad på en kraftigt konkurrensutsatt marknad bör det fastställas bestämmelser om beviljande av stöd för genomförande av [förordning (EU) nr [...] om den gemensamma organisationen av marknaderna för fiskeri- och vattenbruksprodukter] samt för saluföringsåtgärder och beredning som aktörerna själva utför för att ge sina fiskeri- och vattenbruksprodukter maximalt värde. Det är särskilt viktigt att främja insatser som integrerar produktion, beredning och saluföringsverksamhet längs hela distributionskedjan. **Som en anpassningsåtgärd med avseende på den nya utkastpolitiken, bör EHFF också ge stöd för beredning av oönskade fångster.**

(61) För att garantera fiskeri- och vattenbruksnäringarnas överlevnad på en kraftigt konkurrensutsatt marknad bör det fastställas bestämmelser om beviljande av stöd för genomförande av [förordning (EU) nr [...] om den gemensamma organisationen av marknaderna för fiskeri- och vattenbruksprodukter] samt för saluföringsåtgärder och beredning som aktörerna själva utför för att ge sina fiskeri- och vattenbruksprodukter maximalt värde. Det är särskilt viktigt att främja insatser som integrerar produktion, beredning och saluföringsverksamhet längs hela distributionskedjan.

#### Motivering

*Stödet bör inte ge några incitament till att man inriktar sig på oönskad fisk.*

## Ändringsförslag 31

### Förslag till förordning Skäl 62

#### *Kommissionens förslag*

(62) Producentorganisationer och sammanslutningar av producentorganisationer bör prioriteras genom att de beviljas stöd. Lagringsstödet och stödet för produktions- och saluföringsplaner bör **gradvis** fasas ut eftersom dessa särskilda stödtyper har förlorat sitt intresse mot bakgrund av att unionens marknad för dessa produkter har fått en annan struktur och att starka producentorganisationer blir allt viktigare.

#### *Ändringsförslag*

(62) Producentorganisationer och sammanslutningar av producentorganisationer bör prioriteras genom att de beviljas stöd. Lagringsstödet och stödet för produktions- och saluföringsplaner bör fasas ut eftersom dessa särskilda stödtyper har förlorat sitt intresse mot bakgrund av att unionens marknad för dessa produkter har fått en annan struktur och att starka producentorganisationer blir allt viktigare.

#### *Motivering*

*Inom den nuvarande budgetramen har producentorganisationer inte gjort fullt bruk av stödet till denna åtgärd. I stället för att fortsätta finansiera lagringsstödet bör man frånga det helt och hållet, framför allt eftersom EU (undantagsvis) finansierar åtgärden till 100 procent och det inriktas endast på kommersiellt fiskade arter.*

## Ändringsförslag 32

### Förslag till förordning Skäl 69

#### *Kommissionens förslag*

(69) Det är av avgörande betydelse att se till att medlemsstaterna och aktörerna har medel att utföra kontroller av hög kvalitet och därigenom kan säkra att den gemensamma fiskeripolitikens regler efterlevs och skapa förutsättningar för ett hållbart utnyttjande av levande akvatiska resurser. EHFF bör därför stödja medlemsstaterna och aktörerna i enlighet med rådets förordning (EG) nr 1224/2009. Genom att bidra till att skapa en efterlevnadskultur kan detta stöd också bidra till hållbar tillväxt.

#### *Ändringsförslag*

(69) Det är av avgörande betydelse att se till att medlemsstaterna och aktörerna har medel att **regelbundet** utföra kontroller av hög kvalitet och därigenom kan säkra att den gemensamma fiskeripolitikens regler efterlevs och skapa förutsättningar för ett hållbart utnyttjande av levande akvatiska resurser. EHFF bör därför stödja medlemsstaterna och aktörerna i enlighet med rådets förordning (EG) nr 1224/2009. Genom att bidra till att skapa en efterlevnadskultur kan detta stöd också bidra till hållbar tillväxt.

## Ändringsförslag 33

### Förslag till förordning Skäl 70

#### *Kommissionens förslag*

(70) Det stöd som beviljas medlemsstaterna på grundval av förordning (EG) nr 861/2006 för utgifter för genomförandet av kontrollsystemet bör mot bakgrund av tanken att det endast bör finnas en fond i framtiden fortsättningsvis beviljas via EHFF.

#### *Ändringsförslag*

(70) Det stöd som beviljas medlemsstaterna på grundval av förordning (EG) nr 861/2006 för utgifter för genomförandet av kontrollsystemet bör mot bakgrund av tanken att det endast bör finnas en fond i framtiden fortsättningsvis beviljas via EHFF **och ökas**.

## Ändringsförslag 34

### Förslag till förordning Skäl 73

#### *Kommissionens förslag*

(73) Det bör antas bestämmelser om stöd till datainsamling om fisket och hantering och användning av sådana data i enlighet med det fleråriga unionsprogrammet, särskilt stöd till nationella program och hantering och användning av data för vetenskapliga ändamål och för genomförandet av den gemensamma fiskeripolitiken. Det stöd som beviljas medlemsstaterna på grundval av förordning (EG) nr 861/2006 för utgifter för datainsamling om fisket och hantering och användning av sådana data bör mot bakgrund av tanken att det endast bör finnas en fond fortsättningsvis beviljas via EHFF.

#### *Ändringsförslag*

(73) Det bör antas bestämmelser om stöd till datainsamling om fisket och hantering och användning av sådana data i enlighet med det fleråriga unionsprogrammet, särskilt stöd till nationella program och hantering och användning av data för vetenskapliga ändamål och för genomförandet av den gemensamma fiskeripolitiken. Det stöd som beviljas medlemsstaterna på grundval av förordning (EG) nr 861/2006 för utgifter för datainsamling om fisket och hantering och användning av sådana data bör mot bakgrund av tanken att det endast bör finnas en fond fortsättningsvis beviljas via EHFF **och ökas**.

## Ändringsförslag 35

### Förslag till förordning Skäl 75

### *Kommissionens förslag*

(75) Syftet med den integrerade havspolitikerna är att främja ett hållbart utnyttjande av haven och oceanerna och att åstadkomma ett samordnat, konsekvent och öppet beslutsfattande på de politikområden som berör oceanerna, haven, öarna, kustområdena, de yttre randområdena och havsnäringarna i enlighet med kommissionens meddelande En integrerad havspolitik för Europeiska unionen<sup>2</sup>.

### *Ändringsförslag*

(75) Syftet med den integrerade havspolitikerna är att främja ett hållbart utnyttjande av haven och oceanerna och att åstadkomma ett samordnat, konsekvent och öppet beslutsfattande på de politikområden som berör oceanerna, haven, öarna, kustområdena, de yttre randområdena och havsnäringarna i enlighet med ***Europaparlamentets och rådets förordning av den 30 november 2011 om inrättande av ett program för att stödja den fortsatta utvecklingen av en integrerad havspolitik<sup>1</sup> och med kommissionens meddelande En integrerad havspolitik för Europeiska unionen<sup>2</sup>.***

---

<sup>1</sup> EUT L 321, 5.12.2011, s. 1.

## **Ändringsförslag 36**

### **Förslag till förordning Skäl 76**

#### *Kommissionens förslag*

(76) Uttalanden från rådet, Europaparlamentet och regionkommittén visar att det krävs fortsatt finansiering för genomförandet och den fortsatta utvecklingen av den integrerade havspolitikerna för Europeiska unionen.

#### *Ändringsförslag*

(76) Uttalanden från rådet, Europaparlamentet och regionkommittén visar, ***liksom också Europaparlamentets och rådets förordning av den 30 november 2011 om inrättande av ett program för att stödja den fortsatta utvecklingen av en integrerad havspolitik<sup>1</sup>***, att det krävs fortsatt finansiering för genomförandet och den fortsatta utvecklingen av den integrerade havspolitikerna för Europeiska unionen. ***En utveckling av havsfrågor genom ekonomiskt stöd till åtgärder inom ramen för den integrerade havspolitikerna kommer väsentligt att påverka den ekonomiska, sociala och territoriella sammanhållningen.***

## Ändringsförslag 37

### Förslag till förordning Skäl 76a (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***(76a) I det här hänseendet bör EMFF utformas för att stödja det förberedande arbetet med åtgärder för att främja den integrerade havspolitikens strategiska mål, samtidigt som vederbörlig hänsyn tas till deras kumulativa effekter utifrån den ekosystembaserade strategin, samt till hållbar ekonomisk tillväxt, sysselsättning, innovation och konkurrenskraft i kustområden, ömråden och yttersta randområden och till främjandet av den integrerade havspolitikens internationella dimension.***

## Ändringsförslag 38

### Förslag till förordning Skäl 77

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(77) EHFF bör stödja integrerad havsstyrning på alla nivåer, i synnerhet genom utbyte av goda metoder och genom utveckling och genomförande av havsområdesstrategier. Syftet med strategierna är att skapa en integrerad ram inom vilken man tar itu med utmaningar som rör de europeiska havsområdena och stärker samarbetet mellan berörda aktörer för att se till att unionens finansieringsinstrument och fonder utnyttjas optimalt och för att bidra till den ekonomiska, sociala och territoriella sammanhållningen i unionen.

(77) EHFF bör stödja integrerad havsstyrning på alla nivåer, i synnerhet genom utbyte av goda metoder och genom utveckling och genomförande av havsområdesstrategier. Syftet med strategierna är att skapa en integrerad ram inom vilken man tar itu med utmaningar som rör de europeiska havsområdena och stärker samarbetet mellan berörda aktörer för att se till att unionens finansieringsinstrument och fonder utnyttjas optimalt och för att bidra till den ekonomiska, sociala och territoriella sammanhållningen i unionen ***samt till***

*miljöhållbarhet. Det externa samarbetet om och den externa samordningen av målen för den integrerade havspolitik, utgående från FN:s havsrättskonvention, måste därför förbättras och byggas ut.*

## Ändringsförslag 39

### Förslag till förordning Skäl 80

#### *Kommissionens förslag*

(80) EHFF bör också stödja hållbar ekonomisk tillväxt, sysselsättning, innovation och konkurrenskraft inom de marina sektorerna och kustregionerna. Det är särskilt viktigt att man identifierar vilka rättsliga hinder och bristande kunskaper som hindrar tillväxten i nya och framväxande marina sektorer, samt vilka åtgärder som kan vidtas för att främja investeringar i den teknisk innovation som behövs för att stärka den kommersiella potentialen för marina och maritima tillämpningar.

#### *Ändringsförslag*

(80) EHFF bör också stödja hållbar ekonomisk tillväxt, sysselsättning, innovation och konkurrenskraft inom de marina sektorerna och kustregionerna, ***öregionerna och de yttersta randområdena inom unionen. Därför måste utvecklingen av turism inom kustområden, havsområden och öar främjas.*** Det är särskilt viktigt att man identifierar vilka rättsliga hinder och bristande kunskaper som hindrar tillväxten i nya och framväxande marina sektorer, samt vilka åtgärder som kan vidtas för att främja investeringar i den teknisk innovation som behövs för att stärka den kommersiella potentialen för marina och maritima tillämpningar.

## Ändringsförslag 40

### Förslag till förordning Skäl 88

#### *Kommissionens förslag*

(88) Mot bakgrund av hur viktigt det är att bevara de marina biologiska resurserna och att skydda fiskbestånden mot i synnerhet otillåtet fiske och i enlighet med de slutsatser som dras i grönboken om reformen av den gemensamma fiskeripolitiken bör inget stöd från EHFF beviljas de aktörer som inte iakttar den

#### *Ändringsförslag*

(88) Mot bakgrund av hur viktigt det är att bevara de marina biologiska resurserna och att skydda fiskbestånden mot i synnerhet otillåtet fiske och i enlighet med de slutsatser som dras i grönboken om reformen av den gemensamma fiskeripolitiken bör inget stöd från EHFF beviljas de aktörer som inte iakttar den

gemensamma fiskeripolitikens regler, som allvarligt äventyrar de berörda beståndens hållbarhet och **därmed** utgör ett allvarligt hot mot **utnyttjandet** av de **levande marina biologiska resurserna i enlighet med principen om** maximalt hållbart uttag, och som deltar i IUU-fiske. Unionsmedel får under inget skede från det att en insats väljs ut till det att den genomförs användas på ett sådant sätt att allmänhetens förtroende för åtgärderna för att bevara de marina biologiska resurserna undermineras.

gemensamma fiskeripolitikens regler, som allvarligt äventyrar de berörda beståndens hållbarhet och **framför allt** utgör ett allvarligt hot mot **målet om att återställa och bevara populationerna av skördade arter över de nivåer som kan ge** maximalt hållbart uttag **senast 2015 och uppnå och bevara en god miljöstatus senast 2020,** och **inte heller till dem** som deltar i IUU-fiske. Unionsmedel får under inget skede från det att en insats väljs ut till det att den genomförs användas på ett sådant sätt att allmänhetens förtroende för åtgärderna för att bevara de marina biologiska resurserna undermineras.

## Ändringsförslag 41

### Förslag till förordning Skäl 98

#### *Kommissionens förslag*

(98) Det operativa programmet bör övervakas och utvärderas så att dess kvalitet kan förbättras och så att det är möjligt att se vad programmet åstadkommit. Kommissionen bör ange ramar för gemensam övervakning och bedömning, varigenom det bland annat säkerställs att relevanta uppgifter görs tillgängliga i tid. I detta sammanhang bör en förteckning över indikatorer upprättas och kommissionen bör analysera EHFF:s inverkan i förhållande till särskilda mål.

#### *Ändringsförslag*

(98) Det operativa programmet bör övervakas och utvärderas så att dess kvalitet kan förbättras och så att det är möjligt att se vad programmet åstadkommit. Kommissionen bör ange ramar för gemensam övervakning och bedömning, varigenom det bland annat säkerställs att relevanta uppgifter görs **offentligt** tillgängliga i tid. I detta sammanhang bör en förteckning över indikatorer upprättas och kommissionen bör analysera EHFF:s inverkan i förhållande till särskilda mål.

## Ändringsförslag 42

### Förslag till förordning Skäl 101a (nytt)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändringsförslag*

**(101a) Framför allt måste det garanteras att den administrativa kapaciteten har**



*förutsättningar att fullgöra  
uppgiftskraven för fiskeriförvaltning samt  
att ett unionssystem för kontroll,  
inspektion och tillsyn förverkligas.*

### **Ändringsförslag 43**

**Förslag till förordning  
Artikel 1 – punkt 1 – led da (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(da) och ramdirektivet om en marin  
strategi.*

### **Ändringsförslag 44**

**Förslag till förordning  
Artikel 3 – punkt 2 – led 5a (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(5a) återhämtningsområde för  
fiskbestånden: ett tydligt definierat  
geografiskt område inom kustvattnen på  
en medlemsstats territorium, inklusive  
områden där fiskbestånden ynglar, leker  
och söker föda och där allt fiske är  
förbjudet.*

### **Ändringsförslag 45**

**Förslag till förordning  
Artikel 3 – punkt 2 – led 6a (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(6a) fiskekapacitet: ett fartygs förmåga att  
fånga fisk, inklusive dess tonnage i  
bruttoton och dess motorstyrka i kW  
(kilowatt) enligt artiklarna 4 och 5 i rådets  
förordning (EEG) nr 2930/86<sup>1</sup>, dess typ av  
fiskeredskap enligt definitionen i  
bilaga XI till kommissionens förordning  
(EU) nr 404/2011 samt hur många*

*redskap som används.*

---

<sup>1</sup> EGT L 274, 25.9.1986, s. 1.

## Ändringsförslag 46

### Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 2 – led 10

#### *Kommissionens förslag*

(10) inlandsfiske: fiske som bedrivs i kommersiellt syfte *av* fartyg *som* uteslutande *fiskar* i inlandsvatten eller fiske som bedrivs med hjälp av andra anordningar som används vid isfiske.

#### *Ändringsförslag*

(10) inlandsfiske: fiske som bedrivs i kommersiellt syfte, *med eller utan* fartyg *och* uteslutande i inlandsvatten, eller fiske som bedrivs med hjälp av andra anordningar som används vid isfiske.

## Ändringsförslag 47

### Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 2 – led 15a (nytt)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändringsförslag*

*(15a) approximativt värde: om maximalt hållbart uttag inte kan fastställas ska de metoder som fastställs i deskriptorerna 3.1 och 3.2 i del B i kommissionens beslut 2010/477/EU om kriterier och metodstandarder för god miljöstatus i marina vatten för ramdirektivet om en marin strategi (direktiv 2008/56/EG) tillämpas för att fastställa ett lämpligt approximativt värde.*

## Ändringsförslag 48

### Förslag till förordning Artikel 5 – led a

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändringsförslag*

(a) *Hållbart och konkurrenskraftigt* fiske

(a) *Säkerställande av att verksamheten*

och vattenbruk.

*inom* fiske och vattenbruk **tryggar miljöhållbarheten på lång sikt, vilket är en förutsättning för ekonomisk och social hållbarhet, och bidrar till livsmedelsförsörjningen.**

## Ändringsförslag 49

### Förslag till förordning Artikel 5 – led da (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(da) Säkerställande av systematisk och harmoniserad insamling av solida och aktuella biologiska, tekniska, miljömässiga och socioekonomiska data som behövs för en ekosystembaserad fiskeri- och vattenbruksförvaltning.*

## Ändringsförslag 50

### Förslag till förordning Artikel 6 – led 1 – led a

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(a) Främjande av ekonomisk tillväxt, social delaktighet, nya arbetstillfällen och arbetskraftsrörlighet i de kust- och inlandssamhällen som är beroende av fisket och vattenbruket.

(a) Främjande av **hållbar** ekonomisk tillväxt, social delaktighet, skapande av nya arbetstillfällen och arbetskraftsrörlighet i de kust- och inlandssamhällen som är beroende av fisket och vattenbruket.

## Ändringsförslag 51

### Förslag till förordning Artikel 6 – led 2 – led a

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(a) Stöd till stärkt teknisk utveckling, innovation och kunskapsöverföring.

(a) Stöd till stärkt teknisk utveckling, innovation och kunskapsöverföring, **förutsatt att inte kapaciteten ökar.**

## Ändringsförslag 52

### Förslag till förordning Artikel 6 – led 2 – led b

#### *Kommissionens förslag*

(b) Bättre konkurrenskraft och lönsamhet för fisket, särskilt för det småskaliga kustfisket och bättre säkerhets- och arbetsförhållanden.

#### *Ändringsförslag*

*(Berör inte den svenska versionen.)*

## Ändringsförslag 53

### Förslag till förordning Artikel 6 – led 3 – inledningen

#### *Kommissionens förslag*

(3) Främjande av ett innovativt, konkurrenskraftigt och **kunskapsbaserat** vattenbruk genom fokusering på följande områden:

#### *Ändringsförslag*

(3) Främjande av ett **hållbart**, innovativt, konkurrenskraftigt och **kunskaps- och ekosystembaserat** vattenbruk genom fokusering på följande områden:

## Ändringsförslag 54

### Förslag till förordning Artikel 6 – led 3 – led b

#### *Kommissionens förslag*

(b) Stärkt konkurrenskraft och större lönsamhet för vattenbruket, särskilt för små och medelstora företag.

#### *Ändringsförslag*

(b) Stärkt **hållbarhet**, konkurrenskraft och större lönsamhet för vattenbruket **och det ekologiska vattenbruket**, särskilt för små och medelstora företag.

## Ändringsförslag 55

### Förslag till förordning Artikel 6 – led 4 – inledningen

#### *Kommissionens förslag*

(4) **Främjande** av ett **hållbart** och **resurseffektivt fiske** genom fokusering på

#### *Ändringsförslag*

(4) **Säkerställande** av **en hållbar** och **ekosystembaserad fiskeriförvaltning**

följande områden:

genom fokusering på följande områden:

## Ändringsförslag 56

### Förslag till förordning Artikel 6 – led 4 – led a

*Kommissionens förslag*

(a) **Minskning** av fiskets påverkan på havsmiljön.

*Ändringsförslag*

(a) **Minimering och, i mån av möjlighet eliminering, av alla bifångster och** av fiskets påverkan på havsmiljön.

## Ändringsförslag 57

### Förslag till förordning Artikel 6 – led 4 – led ba (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(ba) Säkerställande av att fisket bedrivs i överensstämmelse med EU:s miljölagstiftning, framför allt med direktiven 2008/56/EG, 1992/43/EEG och 2009/147/EG samt att det uppnås god miljöstatus, enligt definitionen i ramdirektivet om en marin strategi.**

## Ändringsförslag 58

### Förslag till förordning Artikel 6 – led 5 – inledningen

*Kommissionens förslag*

(5) Främjande av ett hållbart och resurseffektivt vattenbruk genom fokusering på följande områden:

*Ändringsförslag*

(5) Främjande av ett hållbart, **ekosystembaserat och** resurseffektivt vattenbruk genom fokusering på följande områden:

## Ändringsförslag 59

**Förslag till förordning**  
**Artikel 6 – led 5 – led aa (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***(aa) Bedömning, minskning och, i mån av möjlighet, eliminering av vattenbrukets påverkan på ekosystem i havet, på land och i sötvatten.***

**Ändringsförslag 60**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 6 – led 5 – led b**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(b) Främjande av ett vattenbruk med höga nivåer av miljöskydd, djurskydd, skydd av djur- och folkhälsan och säkerhet.

(b) Främjande av ett vattenbruk med höga nivåer av miljöskydd, ***i enlighet med målen i direktiv 2008/56/EG, samt djurskydd, skydd av djur- och folkhälsan och säkerhet, med tyngdpunkten förlagd till ett vattenbruk som minskar beroendet av fiskmjöl och fiskolja och garanterar att dessa kommer från hållbara källor, samt producerar livsmedel, och vid ekologiskt vattenbruk.***

**Ändringsförslag 61**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 6 – led 6 – led a**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(a) tillgång till vetenskapliga rön och uppgiftsinsamling,

(a) tillgång till vetenskapliga rön och uppgiftsinsamling, ***som behövs för en ekosystembaserad fiskeri- och vattenbruksförvaltning, inklusive uppgifter som behövs för att återställa och bevara populationerna av skördade arter över nivåer som kan leda till ett maximalt hållbart utnyttjande senast 2015 och att uppnå en god miljöstatus senast 2020,***

## Ändringsförslag 62

### Förslag till förordning Artikel 6 – led 6 – led b

#### *Kommissionens förslag*

(b) stöd till kontroll och tillsyn, förbättrad institutionell kapacitet och mer effektiv offentlig förvaltning.

#### *Ändringsförslag*

(b) stöd till kontroll, **övervakning** och tillsyn, förbättrad institutionell kapacitet och mer effektiv offentlig förvaltning.

## Ändringsförslag 63

### Förslag till förordning Artikel 12 – punkt 1 – inledningen

#### *Kommissionens förslag*

1. Ansökningar från följande aktörer får inte komma ifråga för stöd från EHFF **under en viss tidsperiod:**

#### *Ändringsförslag*

1. Ansökningar från följande aktörer får inte komma ifråga för stöd från EHFF:

## Ändringsförslag 64

### Förslag till förordning Artikel 12 – punkt 1 – led c

#### *Kommissionens förslag*

(c) Aktörer som begått andra former av överträdelser av den gemensamma fiskeripolitikens regelverk, vilka innebär en **allvarlig** risk för de berörda beståndens hållbarhet.

#### *Ändringsförslag*

(c) Aktörer som begått andra former av överträdelser av den gemensamma fiskeripolitikens regelverk **och unionens miljöpolitiska krav**, vilka innebär en risk för de berörda beståndens hållbarhet **och för uppnåendet av god miljöstatus senast 2020.**

## Ändringsförslag 65

### Förslag till förordning Artikel 12 – punkt 2

#### *Kommissionens förslag*

2. Ansökningar som lämnas in av aktörer

#### *Ändringsförslag*

2. Ansökningar som lämnas in av aktörer

som begått överträdelser av bestämmelserna för EFF eller EHFF ska inte få komma ifråga **under en viss tidsperiod.**

som begått överträdelser av bestämmelserna för EFF eller EHFF ska inte få komma ifråga.

#### **Ändringsförslag 66**

##### **Förslag till förordning Artikel 12 – punkt 3 – led a**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(a) fastställandet av de tidsperioder som avses i punkterna 1 och 2; tidsperiodernas längd ska vara i proportion till hur allvarlig överträdelsen var eller till hur många gånger överträdelsen eller den bristande överensstämmelsen upprepats,*

*utgår*

#### **Ändringsförslag 67**

##### **Förslag till förordning Artikel 12 – punkt 3 – led b**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(b) fastställandet av relevanta start- och slutdatum för de perioder som avses i punkt 1,*

*utgår*

#### **Ändringsförslag 68**

##### **Förslag till förordning Artikel 13 – led aa (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(aa) Åtgärder som innebär en risk för de marina biologiska resursernas och ekosystemens hållbarhet.*

#### **Ändringsförslag 69**



**Förslag till förordning**  
**Artikel 13 – led ba (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(ba) Investeringar ombord på fartyg vilkas flaggmedlemsstat inte påvisat att det råder balans mellan flottkapaciteten och de tillgängliga fiskemöjligheterna, enligt kraven i [förordningen om den gemensamma fiskeripolitiken].*

**Ändringsförslag 70**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 13 – led f**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(f) Direkt utsättning, utom om detta är uttryckligen avsett som en bevarandeåtgärd enligt en unionsrättsakt *eller görs i vetenskapligt syfte.*

(f) Direkt utsättning, utom om detta är uttryckligen avsett som en bevarandeåtgärd enligt en unionsrättsakt.

**Ändringsförslag 71**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 15 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

2. Av de medel som anges i punkt 1 ska **4 535 000 000 euro** avsättas för hållbar utveckling på områdena fiske, vattenbruk och fiskeberoende områden enligt kapitlen I, II och III i avdelning V.

2. Av de medel som anges i punkt 1 ska **högst 3 964 000 000 euro** avsättas för hållbar utveckling på områdena fiske, vattenbruk och fiskeberoende områden enligt kapitlen I, II och III i avdelning V.

*Motivering*

*Det behövs ökade resurser för kontroll och datainsamling.*

## Ändringsförslag 72

### Förslag till förordning Artikel 15 – punkt 3

#### *Kommissionens förslag*

3. Av de medel som anges i punkt 1 ska **477 000 000 euro** avsättas för kontroll- och tillsynsåtgärder enligt artikel 78.

#### *Ändringsförslag*

3. Av de medel som anges i punkt 1 ska **minst 690 000 000 euro** avsättas för kontroll- och tillsynsåtgärder enligt artikel 78.

#### *Motivering*

*Det behövs ökade resurser för kontroll och datainsamling.*

## Ändringsförslag 73

### Förslag till förordning Artikel 15 – punkt 4

#### *Kommissionens förslag*

4. Av de medel som anges i punkt 1 ska **358 000 000 euro** avsättas för åtgärder för datainsamling enligt artikel 79.

#### *Ändringsförslag*

4. Av de medel som anges i punkt 1 ska **minst 716 000 000 euro** avsättas för åtgärder för datainsamling enligt artikel 79.

#### *Motivering*

*Det behövs ökade resurser för kontroll och datainsamling.*

## Ändringsförslag 74

### Förslag till förordning Artikel 15 – punkt 6

#### *Kommissionens förslag*

6. Av de medel som anges i punkt 1 ska **45 000 000 euro** avsättas för lagringsstöd enligt artikel 72 under perioden 2014–2018.

#### *Ändringsförslag*

*utgår*

#### *Motivering*

*I stället för att med allmänna medel stödja lagring av fisk som det inte finns någon omedelbar marknad för bör man tidsplanera fisket bättre (se art. 70).*

## Ändringsförslag 75

### Förslag till förordning Artikel 19 – led da (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(da) I tillämpliga fall, konsekvensen mellan å ena sidan åtgärderna enligt unionens prioriteringar för EHFF, som avses i artikel 38.1 d i denna förordning och å andra sidan de prioriterade åtgärdsplanerna för Natura 2000 i artikel 8.4 i rådets direktiv 92/43/EEG och uppnåendet av god miljöstatus i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/56/EG.*

## Ändringsförslag 76

### Förslag till förordning Artikel 20 – punkt 1 – led c

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(c) Bevis för att en lämplig strategi för innovation, **miljö**, med hänsyn tagen till de särskilda behov som gäller för Natura 2000-områdena, och för begränsning av och anpassning till klimatförändringar ingår i programmet.

(c) Bevis för att en lämplig strategi för innovation, **bevarande av havsmiljön**, med hänsyn tagen till de särskilda behov som gäller för Natura 2000-områdena, **för inrättandet av återhämtningsområden för fiskbestånden** och för begränsning av och anpassning till klimatförändringar ingår i programmet.

## Ändringsförslag 77

### Förslag till förordning Artikel 20 – punkt 1 – led ca (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(ca) En bedömning av balansen mellan*

*fiskekapaciteten och de tillgängliga fiskemöjligheterna, enligt kraven i [förordningen om den gemensamma fiskeripolitiken].*

## Ändringsförslag 78

### Förslag till förordning Artikel 20 – punkt 1 – led f

#### *Kommissionens förslag*

(f) En beskrivning av urvalskriterierna för projekt.

#### *Ändringsförslag*

(f) En beskrivning av urvalskriterierna för projekt, **med prioritering av projekt som utformats för att minska fiskets och vattenbrukets miljöpåverkan.**

## Ändringsförslag 79

### Förslag till förordning Artikel 20 – punkt 1 – led g

#### *Kommissionens förslag*

(g) En beskrivning av urvalskriterierna för lokala utvecklingsstrategier enligt kapitel III i avdelning V.

#### *Ändringsförslag*

(g) En beskrivning av urvalskriterierna för lokala utvecklingsstrategier enligt kapitel III i avdelning V, **med prioritering av projekt som utformats för att minska fiskets och vattenbrukets miljöpåverkan.**

## Ändringsförslag 80

### Förslag till förordning Artikel 20 – punkt 1 – led o – inledningen

#### *Kommissionens förslag*

(o) För datainsamlingen med avseende på hållbar fiskeriförvaltning enligt artiklarna 6.6 och 18.4 och i enlighet med det fleråriga unionsprogrammet enligt artikel 37.5 i [förordningen om den gemensamma fiskeripolitiken]ska det operativa programmet innehålla följande:

#### *Ändringsförslag*

(o) För datainsamlingen med avseende på hållbar **ekosystembaserad** fiskeriförvaltning enligt artiklarna 6.6 och 18.4 och i enlighet med det fleråriga unionsprogrammet enligt artikel 37.5 i [förordningen om den gemensamma fiskeripolitiken]ska det operativa

programmet innehålla följande:

## Ändringsförslag 81

### Förslag till förordning

#### Artikel 20 – punkt 1 – led o – led i – strecksats 3

##### *Kommissionens förslag*

– En utvärdering av fiskerisektorns effekter på ekosystemet.

##### *Ändringsförslag*

– En utvärdering av fiskerisektorns effekter på ekosystemet ***för att möjliggöra jämförelser mellan olika slag av fiskeverksamhet och flottsegment, enligt kraven i [förordningen om den gemensamma fiskeripolitiken].***

## Ändringsförslag 82

### Förslag till förordning

#### Artikel 21 – punkt 2

##### *Kommissionens förslag*

2. Kommissionen ska godkänna de operativa programmen genom genomförandeakter.

##### *Ändringsförslag*

2. Kommissionen ska godkänna de operativa programmen genom genomförandeakter ***när den anser att kraven i punkt 1 uppfyllts.***

##### *Motivering*

*Programmen bör godkännas endast under förutsättning att de är korrekta.*

## Ändringsförslag 83

### Förslag till förordning

#### Artikel 24 – punkt 1 – inledningen

##### *Kommissionens förslag*

1. Kommissionen ***får***, genom genomförandeakter, anta regler om förfaranden, utformning och tidsplaner för följande:

##### *Ändringsförslag*

1. Kommissionen ***ska***, genom genomförandeakter, anta regler om förfaranden, utformning och tidsplaner för följande:

## Ändringsförslag 84

### Förslag till förordning Artikel 28 – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. För att stimulera till innovation inom fisket får EHFF bevilja stöd till projekt som syftar till att utveckla eller introducera nya eller avsevärt förbättrade produkter, nya eller förbättrade processer samt nya eller förbättrade förvaltnings- och organisationssystem.

#### *Ändringsförslag*

1. För att stimulera till innovation inom fisket får EHFF bevilja stöd till projekt som syftar till att utveckla eller introducera nya eller avsevärt förbättrade produkter, nya eller förbättrade processer samt nya eller förbättrade förvaltnings- och organisationssystem, ***förutsatt att de bidrar till att miljöhållbarhet uppnås, i överensstämmelse med målen för den gemensamma fiskeripolitiken.***

## Ändringsförslag 85

### Förslag till förordning Artikel 28 – punkt 2

#### *Kommissionens förslag*

2. De insatser som finansieras enligt denna artikel ska genomföras i samarbete med ett vetenskapligt eller tekniskt organ som ska ha godkänts av medlemsstaten och som ska kontrollera insatsernas resultat.

#### *Ändringsförslag*

2. De insatser som finansieras enligt denna artikel ska genomföras i samarbete med ett vetenskapligt eller tekniskt organ som ska ha godkänts av medlemsstaten och som ska kontrollera insatsernas resultat ***och göra dem tillgängliga för allmänheten.***

#### *Motivering*

*Då insatser får stöd ur allmänna medel behövs det full insyn i hur medlen beviljats och använts och vilken nytta de varit till.*

## Ändringsförslag 86

### Förslag till förordning Artikel 29 – punkt 1 – led ba (nytt)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändringsförslag*

***(ba) professionell och vetenskaplig rådgivning om utvecklingen av hållbart***

*fiske och vattenbruk, med tyngdpunkten förlagd till att begränsa och i mån av möjlighet eliminera dessa verksamheters påverkan på ekosystemen i haven, på land och i sötvatten.*

## Ändringsförslag 87

### Förslag till förordning Artikel 30 – punkt 2

#### *Kommissionens förslag*

2. I den verksamhet som avses i punkt 1 b får ingå datainsamling, undersökningar, kunskapspridning och goda metoder.

#### *Ändringsförslag*

2. I den verksamhet som avses i punkt 1 b får ingå datainsamling, **gemensamma forskningsprojekt**, undersökningar, kunskapspridning och goda metoder.

## Ändringsförslag 88

### Förslag till förordning Artikel 32 – punkt 1 – led a

#### *Kommissionens förslag*

(a) nyetablering av företag utanför fiskets ram,

#### *Ändringsförslag*

(a) nyetablering av företag **som bedriver hållbar verksamhet med anknytning till havsnäringsar, men** utanför fiskets ram, **också i form av miljötjänster, utbildningsverksamhet eller turism,**

## Ändringsförslag 89

### Förslag till förordning Artikel 32 – punkt 3

#### *Kommissionens förslag*

3. Stöd enligt punkt 1 b ska beviljas yrkesfiskare som bedriver småskaligt kustfiske med ett unionsfiskefartyg som de äger, som är registrerat som aktivt och med vilket de bedrivit fiske till havs under minst **60 dagar** under de två år som föregår dagen då ansökan lämnas in. Fiskelicensen

#### *Ändringsförslag*

3. Stöd enligt punkt 1 b ska beviljas yrkesfiskare som bedriver småskaligt kustfiske med ett unionsfiskefartyg som de äger, som är registrerat som aktivt och med vilket de bedrivit fiske till havs under minst **180 dagar** under de två år som föregår dagen då ansökan lämnas in. Fiskelicensen

för fartyget ifråga ska dras in permanent.

för fartyget ifråga ska dras in permanent  
**och den nationella flottans referensnivå  
minskas i enlighet med detta.**

## Ändringsförslag 90

### Förslag till förordning Artikel 33 – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. För att förbättra yrkesfiskarnas *arbetsförhållandena* ombord får EHFF bevilja stöd för investeringar ombord eller i individuell utrustning, på villkor att investeringarna går utöver standardkraven i nationell lagstiftning eller unionens lagstiftning.

#### *Ändringsförslag*

1. För att förbättra yrkesfiskarnas *arbetsförhållanden* ombord **i fråga om hälsa, säkerhet och hygien** får EHFF bevilja stöd för investeringar ombord eller i individuell utrustning, på villkor att investeringarna går utöver standardkraven i nationell lagstiftning eller unionens lagstiftning **och inte ökar fiskefartygets kapacitet.**

## Ändringsförslag 91

### Förslag till förordning Artikel 33 – punkt 3

#### *Kommissionens förslag*

**3. Vid investeringar ombord får stöd inte beviljas mer än en gång per fiskefartyg och programperiod. Vid investeringar i individuell utrustning får stöd inte beviljas mer än en gång per stödmottagare och programperiod.**

#### *Ändringsförslag*

**utgår**

## Ändringsförslag 92

### Förslag till förordning Artikel 33 – punkt 3a (ny)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändringsförslag*

**3a. Stödet som avses i punkt 1 får inte överstiga 50 000 euro.**



## Ändringsförslag 93

### Förslag till förordning Artikel 33a (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

#### *Artikel 33a*

#### *Tillfälligt upphörande med fiskeverksamhet*

*Bidrag från EMFF får användas för finansiering av tillfälligt upphörande med fiskeverksamhet i nödsituationer till följd av naturkatastrofer eller av människan förorsakade katastrofer, såsom oljeutsläpp, algblomningar eller dylikt. Sådan finansiering får ges för perioder av högst tre månader, vilka kan förlängas med ytterligare tre månader.*

## Ändringsförslag 94

### Förslag till förordning Artikel 34

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

#### Artikel 34

#### Artikel 34

Stöd till system för **överlåtbara** fiskenyttjanderätter inom den gemensamma fiskeripolitiken

Stöd till system för fiskenyttjanderätter inom den gemensamma fiskeripolitiken

1. **När det gäller inrättande och anpassning av system för överlåtbara fiskenyttjanderätter enligt artikel 27 i [förordningen om den gemensamma fiskeripolitiken]** får EHFF bevilja stöd för följande:

(a) Utformning och utveckling av de tekniska och administrativa hjälpmedel som krävs för att skapa system för **överlåtbara** fiskenyttjanderätter eller för driften av *dess*.

1. **Om medlemsstaterna väljer att, med stöd av objektiva och transparenta kriterier som är offentligt tillgängliga, inrätta eller anpassa system för fiskenyttjanderätter** får EHFF bevilja stöd för följande:

(a) Utformning och utveckling av de tekniska och administrativa hjälpmedel som krävs för att skapa system för fiskenyttjanderätter eller för driften av **systemen, varvid systemen ska innefatta, men inte inskränka sig till följande**

**kriterier:**

*(i) Användning av mer selektiva fiskemetoder, redskap och rutiner med små bifångster och ringa inverkan på det marina ekosystemet.*

*(ii) God tidigare efterlevnad av den gemensamma fiskeripolitikens bestämmelser och av EU:s miljökrav, samt av de begränsningar för fångst och/eller fiskeansträngning som utarbetats med hjälp av vetenskaplig rådgivning.*

*(iii) Tryggande av ökad sysselsättning av god kvalitet, förutsatt att detta inte skadar miljön.*

*(iv) Användning av fartyg och fiskemetoder med låga bränsleutsläpp och god energieffektivitet.*

*(v) Användning av videoövervakning eller motsvarande elektronisk övervakningsutrustning.*

*(vi) Arbetsvillkor som är förenliga med relevanta internationella standarder, i synnerhet ILO:s konvention om arbete i fiskerieringen från 2007.*

*(vii) Rapporter om produktionen har inlämnats under minst de tre föregående åren.*

(b) Berörda aktörers deltagande i arbetet med att utforma och utveckla system för **överlåtbara** fiskenyttjanderätter.

(c) Övervakning och utvärdering av system för **överlåtbara** fiskenyttjanderätter.

(d) Förvaltning av system för **överlåtbara** fiskenyttjanderätter.

2. Stöd enligt punkt 1 a–c ska endast beviljas offentliga myndigheter. Stöd enligt punkt 1 d i denna artikel ska beviljas offentliga myndigheter, fysiska eller juridiska personer och erkända producentorganisationer som deltar i den kollektiva förvaltningen av **sammanslagna överlåtbara** fiskenyttjanderätter i enlighet

(b) Berörda aktörers deltagande i arbetet med att utforma och utveckla system för fiskenyttjanderätter.

(c) Övervakning och utvärdering av system för fiskenyttjanderätter.

(d) Förvaltning av system för fiskenyttjanderätter.

2. Stöd enligt punkt 1 a–c ska endast beviljas offentliga myndigheter. Stöd enligt punkt 1 d i denna artikel ska beviljas offentliga myndigheter, fysiska eller juridiska personer och erkända producentorganisationer som deltar i den kollektiva förvaltningen av fiskenyttjanderätter i enlighet med

med *artikel 28.4* i [förordningen om den gemensamma fiskeripolitiken].

*artikel 28* i [förordningen om den gemensamma fiskeripolitiken].

## Ändringsförslag 95

### Förslag till förordning Artikel 34a (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

#### *Artikel 34a*

#### *Stöd till utveckling och genomförande av fleråriga planer*

*1. För att de fleråriga planer som avses i artiklarna 9–11 i [förordningen om den gemensamma fiskeripolitiken] ska genomföras effektivt ska EHFF bevilja stöd för följande:*

*(a) Den vetenskapliga rådgivning och de vetenskapliga data som behövs för att de fleråriga planerna ska leda till en sådan fiskeridödlighet, att alla bestånd återställs till och bevaras på nivåer över vad som krävs för maximalt hållbart uttag senast 2015, med samtidiga bidrag till att det åstadkoms en god miljöstatus i marina vatten senast 2020, enligt kraven i direktiv 2008/56/EG.*

*(b) Berörda aktörers deltagande i utvecklingen av fleråriga planer.*

*(c) Ett effektivt genomförande av de fleråriga planerna.*

*(d) Förvaltning och anpassning av de fleråriga planerna.*

## Ändringsförslag 96

### Förslag till förordning Artikel 35 – punkt 1 – led aa (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(aa) Inrättande av ett sammanhängande*

*nätverk av återhämtningsområden för fiskbestånden, inom vilket all fiskeverksamhet är förbjuden och i vilket områden som är viktiga för fiskarnas produktionsförmåga ingår, framför allt områden där fiskbestånden ynglar, leker och söker föda, varvid nätverket ska omfatta minst 20 procent av territorialvattnen i varje medlemsstat.*

## Ändringsförslag 97

### Förslag till förordning Artikel 35 – punkt 1 – led b

#### *Kommissionens förslag*

(b) Berörda aktörers deltagande i arbetet med att utforma och utveckla de bevarandeåtgärder som avses i artiklarna 17 och 21 i [förordningen om den gemensamma fiskeripolitiken].

#### *Ändringsförslag*

(b) Berörda aktörers deltagande **och relevanta medlemsstaters samarbete** i arbetet med att utforma och utveckla **fleråriga planer som upprättats med stöd av artiklarna 9, 10 och 11** och de bevarandeåtgärder som avses i artiklarna 17 och 21 i [förordningen om den gemensamma fiskeripolitiken].

## Ändringsförslag 98

### Förslag till förordning Artikel 36 – punkt 1 – inledningen

#### *Kommissionens förslag*

1. För att **minska** fiskets inverkan på havsmiljön, minska utkastet och förenkla övergången till ett hållbart utnyttjande av levande marina biologiska resurser som kan återställa och bevara populationer av skördade arter över de nivåer som ger ett maximalt hållbart uttag får EHFF bevilja stöd för investeringar i utrustning som

#### *Ändringsförslag*

1. För att **minimera och i mån av möjlighet eliminera** fiskets inverkan på havsmiljön, minska utkastet och förenkla övergången till ett hållbart utnyttjande av levande marina biologiska resurser som **senast 2015** kan återställa och bevara populationer av skördade arter över de nivåer som ger ett maximalt hållbart uttag får EHFF bevilja stöd för investeringar i **forskning och** utrustning som

## Ändringsförslag 99

### Förslag till förordning Artikel 36 – punkt 1 – led b

#### *Kommissionens förslag*

(b) *minskar* andelen oönskade fångster ur *kommersiella* bestånd och andra bifångster,

#### *Ändringsförslag*

(b) *minimerar och i mån av möjlighet eliminerar* andelen oönskade *eller otillåtna* fångster ur *skördade* bestånd och andra bifångster,

## Ändringsförslag 100

### Förslag till förordning Artikel 36 – punkt 1 – led c

#### *Kommissionens förslag*

(c) *minskar* fiskets fysiska och biologiska inverkan på ekosystemet och havsbotten.

#### *Ändringsförslag*

(c) *minimerar och i mån av möjlighet eliminerar* fiskets fysiska och biologiska inverkan på ekosystemet och havsbotten, *bland annat inverkan på den biologiska mångfalden, ekosystemens och livsmiljöernas integritet, balansen i fråga om näringsnivå samt den genetiska mångsidigheten.*

## Ändringsförslag 101

### Förslag till förordning Artikel 36 – punkt 1 – led ca (nytt)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändringsförslag*

(ca) *främjar forskning kring fiskemetoder, fiskeredskap, beståndsbedömning och fiskets inverkan på ekosystemet som syftar till att minimera eller undvika fiskets skadeverkningar på havslevande arter och livsmiljöer i havet.*

#### *Motivering*

*Det bör ställas medel till förfogande för forskning kring fiskemetoder, fiskeredskap,*

*beståndsbedömning och fiskets inverkan på ekosystemet som syftar till att minimera eller undvika fiskets skadeverkningar på havslevande arter och livsmiljöer i havet.*

## Ändringsförslag 102

### Förslag till förordning

#### Artikel 36 – punkt 1 – led cb (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(cb) bidrar till bedömningen av fiskbestånden.*

## Ändringsförslag 103

### Förslag till förordning

#### Artikel 36 – punkt 2

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

2. Stöd får inte beviljas mer än en gång per unionsfiskefartyg, utrustningstyp och programperiod.

2. Stöd får inte beviljas mer än en gång per unionsfiskefartyg, utrustningstyp och programperiod **och ska beviljas på villkor att det inte ökar fiskefartygets fiskekapacitet.**

## Ändringsförslag 104

### Förslag till förordning

#### Artikel 36 – punkt 3

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

3. Stöd får endast beviljas för redskap och annan utrustning enligt punkt 1 som bevisligen har bättre storleksselektivitet eller mindre inverkan på icke-målarter än de standardredskap och annan utrustning som tillåts enligt unionslagstiftningen eller enligt medlemsstaternas relevanta nationella lagstiftning avseende regionalisering enligt [förordningen om den gemensamma fiskeripolitiken].

3. Stöd får endast beviljas för redskap och annan utrustning enligt punkt 1 som bevisligen har **avsevärt** bättre storleksselektivitet eller mindre inverkan på **ekosystemet och på** icke-målarter än de standardredskap och annan utrustning som tillåts enligt unionslagstiftningen eller enligt medlemsstaternas relevanta nationella lagstiftning avseende regionalisering enligt [förordningen om den gemensamma fiskeripolitiken]. **Stöd får endast beviljas på villkor att**

*investeringarna inte kommer att öka antalet fiskeredskap som används.*

## **Ändringsförslag 105**

### **Förslag till förordning Artikel 36 – punkt 4 – led a**

#### *Kommissionens förslag*

(a) ägarna av unionsfiskefartyg, vilka är registrerade som aktiva och med vilka de bedrivit fiske till havs under minst **60 dagar** under de två år som föregår dagen då ansökan lämnas in,

#### *Ändringsförslag*

(a) ägarna av unionsfiskefartyg, vilka är registrerade som aktiva och med vilka de bedrivit fiske till havs under minst **180 dagar** under de två år som föregår dagen då ansökan lämnas in,

#### *Motivering*

*Det är på sin plats att begränsa stödet till fartyg som fiskat i snitt minst tre månader per år. I annat fall kommer inverkan att bli marginell.*

## **Ändringsförslag 106**

### **Förslag till förordning Artikel 36 – punkt 4 – led b**

#### *Kommissionens förslag*

(b) de yrkesfiskare som äger de redskap som ska ersättas och som har arbetat ombord på ett unionsfiskefartyg under minst **60 dagar** under de två år som föregår dagen då ansökan lämnas in,

#### *Ändringsförslag*

(b) de yrkesfiskare som äger de redskap som ska ersättas och som har arbetat ombord på ett unionsfiskefartyg under minst **180 dagar** under de två år som föregår dagen då ansökan lämnas in,

#### *Motivering*

*Det är på sin plats med begränsat stöd till fartyg som fiskat i snitt minst tre månader per år. I annat fall kommer inverkan att bli marginell.*

## **Ändringsförslag 107**

### **Förslag till förordning Artikel 36 – punkt 4a (ny)**

**4a. Stöd får endast beviljas på villkor att det berörda fartyget inte ingår i en flotta som arbetar med överkapacitet, samt omfattas av strikta miljövillkor, för att det inte ska gynna vare sig överdrivet stor fiskekapacitet eller överfiske.**

*Motivering*

*Kommissionen har påtalat den nuvarande överkapaciteten som ett av den gemensamma fiskeripolitikens stora strukturella misslyckanden. Stöd ur allmänna medel bör inte användas för modernisering av fartyg eller flottor som arbetar med överkapacitet. Tidigare har flera fartyg först fått stöd för modernisering och sedan, bara några veckor därefter, fått stöd för nedskrotning. Stödet enligt artikel 36 bör vara förenat med villkor och gränser för att inte det nyttiga (eller potentiellt nyttiga) fiskestödet ur EMFF ska missbrukas, antingen det sker av misstag eller med flit.*

**Ändringsförslag 108**

**Förslag till förordning  
Artikel 37 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

1. För att bidra till att minska utkastet och bifångsterna och förenkla övergången till ett hållbart utnyttjande av levande marina biologiska resurser som kan återställa och bevara populationer av skördade arter över de nivåer som ger ett maximalt hållbart uttag får EHFF bevilja stöd för projekt vars syfte är att utveckla och införa ny teknisk och organisatorisk kunskap som minskar fiskets inverkan på miljön **och som ger** ett mer hållbart utnyttjande av de marina biologiska resurserna.

*Ändringsförslag*

1. För att bidra till **hållbart fiske, bland annat till** att minska utkastet och bifångsterna och förenkla övergången till ett hållbart utnyttjande av levande marina biologiska resurser som kan återställa och bevara populationer av skördade arter över de nivåer som ger ett maximalt hållbart uttag **senast 2015 samt återställa och bevara god miljöstatus senast 2020** får EHFF bevilja stöd för projekt vars syfte är att utveckla och införa ny teknisk och organisatorisk kunskap som minskar fiskets inverkan på miljön, **bland annat genom att minska skadorna på havet som livsmiljö och göra fisket mera selektivt, så vi får** ett mer hållbart utnyttjande av de marina biologiska resurserna, **utgående från försiktighetsprincipen och ett ekosystembaserat grepp på fiskeriförvaltningen.**



## Ändringsförslag 109

### Förslag till förordning Artikel 37 – punkt 2

#### *Kommissionens förslag*

2. De insatser som finansieras enligt denna artikel ska genomföras i samarbete med ett vetenskapligt eller tekniskt organ som ska ha godkänts enligt medlemsstatens nationella lagstiftning och som ska kontrollera insatsernas resultat.

#### *Ändringsförslag*

2. De insatser som finansieras enligt denna artikel ska genomföras i samarbete med ett vetenskapligt eller tekniskt organ som ska ha godkänts enligt medlemsstatens nationella lagstiftning och som ska kontrollera insatsernas resultat **och göra dem offentligt tillgängliga.**

## Ändringsförslag 110

### Förslag till förordning Artikel 38 – punkt 1 – inledningen

#### *Kommissionens förslag*

1. För att stimulera yrkesfiskarna till att vara delaktiga i skyddet och återställandet av den marina biologiska mångfalden och av ekosystemen och ekosystemtjänsterna inom ramen för hållbart fiske, får EHFF bevilja stöd för följande:

#### *Ändringsförslag*

1. För att stimulera yrkesfiskarna **och andra aktörer** till att vara delaktiga i skyddet och återställandet av den marina biologiska mångfalden och av ekosystemen och ekosystemtjänsterna inom ramen för hållbart fiske, får EHFF bevilja stöd för följande:

## Ändringsförslag 111

### Förslag till förordning Artikel 38 – punkt 1 – led d

#### *Kommissionens förslag*

(d) Förvaltning, återställande och övervakning av Natura 2000-områden i enlighet med rådets direktiv 92/43/EEG av den 21 maj 1992 om bevarande av livsmiljöer samt vilda djur och växter och Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/147/EG av den

#### *Ändringsförslag*

(d) **Identifiering, urval, utseende,** förvaltning, återställande och övervakning av Natura 2000-områden i enlighet med rådets direktiv 92/43/EEG av den 21 maj 1992 om bevarande av livsmiljöer samt vilda djur och växter och Europaparlamentets och rådets

30 november 2009 om bevarande av vilda fåglar, i enlighet med den prioriterade åtgärdsplan som fastställs enligt rådets direktiv 92/43/EEG.

direktiv 2009/147/EG av den 30 november 2009 om bevarande av vilda fåglar, i enlighet med den prioriterade åtgärdsplan som fastställs enligt rådets direktiv 92/43/EEG.

## Ändringsförslag 112

### Förslag till förordning Artikel 38 – punkt 1 – led e

#### *Kommissionens förslag*

(e) Förvaltning, återställande och övervakning av marina skyddsområden för genomförandet av de geografiska skyddsåtgärder som avses i artikel 13.4 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/56/EG.

#### *Ändringsförslag*

(e) **Identifiering, urval, utseende,** förvaltning, återställande och övervakning av marina skyddsområden för genomförandet av de geografiska skyddsåtgärder som avses i artikel 13.4 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/56/EG.

## Ändringsförslag 113

### Förslag till förordning Artikel 38 – punkt 1 – led ea (nytt)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändringsförslag*

(ea) **Identifiering, urval, utseende, förvaltning, återställande och övervakning av ett sammanhängande nätverk av återhämtningsområden för fiskbestånden, inom vilket all fiskeverksamhet är förbjuden och i vilket områden som är viktiga för fiskarnas produktionsförmåga ingår, framför allt områden där fiskbestånden ynglar, leker och söker föda, varvid nätverket ska omfatta minst 20 procent av territorialvattnen i varje medlemsstat.**

## Ändringsförslag 114

**Förslag till förordning**  
**Artikel 38 – punkt 1 – led f**

*Kommissionens förslag*

(f) Deltagande i andra åtgärder som syftar till att bevara och främja den biologiska mångfalden och ekosystemtjänsterna, *som* åtgärder för att återställa specifika havs- och kustlivsmiljöer till stöd för hållbara fiskbestånd.

*Ändringsförslag*

(f) Deltagande i andra åtgärder som syftar till att bevara och främja den biologiska mångfalden och ekosystemtjänsterna ***och minska fiskets och vattenbrukets inverkan på den biologiska mångfalden och ekosystemens integritet, såsom*** åtgärder för att återställa specifika havs- och kustlivsmiljöer till stöd för hållbara fiskbestånd ***och uppnå en god miljöstatus senast 2020, utgående från försiktighetsprincipen och ett ekosystembaserat grepp på fiskeriförvaltningen.***

**Ändringsförslag 115**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 38 – punkt 1 – led fa (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***(fa) Miljömedvetenhet för fiskare och från deras sida, för att skydda och återställa havens biologiska mångfald.***

**Ändringsförslag 116**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 39 – punkt 1 – led a**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(a) investeringar ombord vars syfte är att minska utsläppen av föroreningar och växthusgaser ***och att förbättra fiskefartygens energieffektivitet,***

(a) investeringar ombord vars syfte är att minska utsläppen av föroreningar och växthusgaser, ***på det villkoret att investeringarna inte ökar fiskefartygets fiskekapacitet,***

**Ändringsförslag 117**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 39 – punkt 1 – led ba (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(ba) andra projekt avsedda att minska den belastning på havens biologiska resurser som är förknippad med klimatförändringarna,*

**Ändringsförslag 118**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 39 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

2. Stödet får inte användas för att ersätta eller modernisera huvud- eller hjälpmotorer. Stöd får endast beviljas ägare av fiskefartyg och bara en gång under en och samma programperiod för ett fiskefartyg.

2. Stödet får inte användas för att ersätta eller modernisera huvud- eller hjälpmotorer **eller öka deras motorstyrka**. Stöd får endast beviljas ägare av fiskefartyg och bara en gång under en och samma programperiod för ett fiskefartyg.

**Ändringsförslag 119**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 40 – rubriken**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

Produktkvalitet och **användning** av **önskade fångster**

Produktkvalitet och **uppvärdering** av **outnyttjade delar av fisk**

**Ändringsförslag 120**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 40 – punkt 4**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

4. Stöd enligt punkt 1 b får endast beviljas ägare av unionsfiskefartyg med vilka det bedrivits fiske till havs under minst **60 dagar** under de två år som föregår

4. Stöd enligt punkt 1 b får endast beviljas ägare av unionsfiskefartyg med vilka det bedrivits fiske till havs under minst **180 dagar** under de två år som föregår

dagen då ansökan lämnas in.

dagen då ansökan lämnas in.

## Ändringsförslag 121

### Förslag till förordning Artikel 41 – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. För att förbättra kvaliteten på de produkter som landas, sörja för ett effektivare energiutnyttjande, bidra till miljöskyddet och förbättra säkerheten och arbetsförhållandena får EHFF bevilja stöd för investeringar vars syfte är att förbättra infrastrukturerna i hamnar och på landningsplatser, inbegripet investeringar i anläggningar för insamling av avfall och skräp från havet.

#### *Ändringsförslag*

1. För att förbättra kvaliteten på de produkter som landas, sörja för ett effektivare energiutnyttjande, bidra till miljöskyddet och förbättra säkerheten och arbetsförhållandena får EHFF bevilja stöd för investeringar vars syfte är att förbättra infrastrukturerna i hamnar och på landningsplatser, inbegripet investeringar i anläggningar för insamling av avfall och skräp från havet, **såsom förlorade eller skadade fiskeredskap som tagits till vara, eller skräp från havet.**

#### *Motivering*

*Ersätter ändringsförslag 28 till artikel 38.1 a, eftersom det är lämpligare här.*

## Ändringsförslag 122

### Förslag till förordning Kapitel 2 – rubriken

#### *Kommissionens förslag*

Hållbar utveckling **för vattenbruket**

#### *Ändringsförslag*

Hållbar **förvaltning och** utveckling av **vattenbruk**

## Ändringsförslag 123

### Förslag till förordning Artikel 44 – punkt 2

#### *Kommissionens förslag*

2. När insatserna består av investeringar i utrustning och infrastrukturer **i syfte att**

#### *Ändringsförslag*

2. **Stöd får beviljas endast** när insatserna består av investeringar i utrustning och

**garantera överensstämmelse med unionslagstiftningens normer för miljö, folk- eller djurhälsa, hygien eller djurskydd, som träder ikraft efter 2014, får stöd beviljas fram till den dag då normerna blir obligatoriska för företagen.**

infrastrukturer **som påvisligen leder till mindre miljöpåverkan eller överträffar unionslagstiftningens normer för folk- eller djurhälsa, hygien eller djurskydd.**

#### Motivering

Stödkriterierna måste skärpas.

### Ändringsförslag 124

#### Förslag till förordning Artikel 45 – punkt 1 – led b

##### *Kommissionens förslag*

(b) det utvecklas eller införs nya eller avsevärt förbättrade produkter på marknaden jämfört med toppmoderna produkter, nya eller förbättrade processer samt nya eller förbättrade förvaltnings- och organisationssystem.

##### *Ändringsförslag*

(b) det utvecklas eller införs nya eller avsevärt förbättrade produkter på marknaden jämfört med toppmoderna produkter, nya eller förbättrade processer samt nya eller förbättrade förvaltnings- och organisationssystem, **som följer de allmänna mål som uttryckts i artiklarna 2 och 3 c i [Förordningen om den gemensamma fiskeripolitiken].**

### Ändringsförslag 125

#### Förslag till förordning Artikel 47 – punkt 1 – led a

##### *Kommissionens förslag*

(a) att ge vattenbruksprodukter ett mervärde, särskilt genom att **vattenbruksföretaget** ges möjlighet att själv stå för beredning, saluföring och direktförsäljning av den egna produktionen,

##### *Ändringsförslag*

(a) att ge vattenbruksprodukter ett mervärde, särskilt genom att **vattenbrukssektorn** ges möjlighet att själv stå för beredning, saluföring och direktförsäljning av den egna produktionen,

## Ändringsförslag 126

### Förslag till förordning Artikel 47 – punkt 1 – led b

*Kommissionens förslag*

*(b) att diversifiera vattenbruksföretagens inkomster genom att man utvecklar nya vattenbruksarter med goda saluföringsmöjligheter,*

*Ändringsförslag*

*utgår*

## Ändringsförslag 127

### Förslag till förordning Artikel 47 – punkt 1 – led c

*Kommissionens förslag*

(c) att diversifiera *vattenbruksföretagens* inkomster genom att man utvecklar kompletterande verksamheter utanför vattenbrukets ram.

*Ändringsförslag*

(c) att diversifiera *vattenbrukssektorns* inkomster genom att man utvecklar kompletterande verksamheter utanför vattenbrukets ram.

## Ändringsförslag 128

### Förslag till förordning Artikel 48 – punkt 1 – led a

*Kommissionens förslag*

(a) *Förvaltning av etableringen av ett vattenbruk och* avbytar- och rådgivningstjänster för vattenbruk.

*Ändringsförslag*

(a) *Inrättande av förvaltnings-, avbytar- och rådgivningstjänster för vattenbruk, av ett slag som bidrar till att minska verksamheternas miljöpåverkan.*

## Ändringsförslag 129

### Förslag till förordning Artikel 48 – punkt 1 – led b

*Kommissionens förslag*

(b) Tillhandahållande av rådgivningstjänster inom jordbruket av

*Ändringsförslag*

(b) Tillhandahållande av rådgivningstjänster inom jordbruket av

tekniskt, vetenskapligt, juridiskt och ekonomiskt slag.

*miljörelaterat*, tekniskt, vetenskapligt, juridiskt och ekonomiskt slag, ***vilka bidrar till att minska bland annat verksamheternas miljöpåverkan.***

### Ändringsförslag 130

**Förslag till förordning**  
**Artikel 48 – punkt 2 – led e**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(e) *Saluförings- och affärsstrategier.***

***utgår***

### Ändringsförslag 131

**Förslag till förordning**  
**Artikel 49 – punkt 1 – led a**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(a) Livslångt lärande, spridning av vetenskapligt vetande och innovativa metoder samt förvärv av nya yrkeskunskaper inom vattenbruket,

(a) Livslångt lärande, spridning av vetenskapligt vetande och innovativa metoder samt förvärv av nya yrkeskunskaper inom vattenbruket, ***av ett slag som minskar verksamheternas miljöpåverkan,***

### Ändringsförslag 132

**Förslag till förordning**  
**Artikel 49 – punkt 1 – led b**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(b) Nätverksbyggande och utbyte av erfarenheter och goda metoder mellan ***vattenbruksföretag*** och yrkesorganisationer och andra aktörer, inbegripet vetenskapliga organ och organ som främjar *jämlikhet* mellan kvinnor och män.

(b) Nätverksbyggande och utbyte av erfarenheter och goda metoder ***för att minimera inverkan på ekosystemen i haven, på land och i sötvatten,*** mellan ***företag som bedriver hållbart vattenbruk*** och yrkesorganisationer och andra aktörer, inbegripet vetenskapliga organ och organ som främjar *jämställdhet* mellan kvinnor och män.



## Ändringsförslag 133

### Förslag till förordning Artikel 50 – punkt 1 – inledningen

#### *Kommissionens förslag*

1. För att *främja utvecklingen av* vattenbruksanläggningar och infrastrukturer för vattenbruk får EHFF bevilja stöd för

#### *Ändringsförslag*

1. För att *bidra till hållbart vattenbruk och minskad miljöpåverkan från* vattenbruksanläggningar och infrastrukturer för vattenbruk får EHFF bevilja stöd för

## Ändringsförslag 134

### Förslag till förordning Artikel 50 – punkt 1 – led a

#### *Kommissionens förslag*

(a) åtgärder för att identifiera och kartlägga områden som är lämpliga för vattenbruk, med hänsyn tagen till eventuella förfaranden för fysisk planering i kust- och havsområden,

#### *Ändringsförslag*

(a) åtgärder för att identifiera och kartlägga områden som är lämpliga för vattenbruk, *där inverkan på den biologiska mångfalden och ekosystemens integritet minimeras i full överensstämmelse med unionslagstiftningen om miljön*, med hänsyn tagen till eventuella förfaranden för fysisk planering i kust- och havsområden,

## Ändringsförslag 135

### Förslag till förordning Artikel 50 – punkt 1 – led b

#### *Kommissionens förslag*

(b) åtgärder för att förbättra infrastrukturerna i vattenbruksområden, inbegripet genom *arrondering och* förvaltning av energiförsörjning och vatten,

#### *Ändringsförslag*

(b) åtgärder för att förbättra infrastrukturerna i vattenbruksområden, inbegripet genom förvaltning av energiförsörjning och vatten,

## Ändringsförslag 136

**Förslag till förordning**  
**Artikel 50 – punkt 1 – led c**

*Kommissionens förslag*

(c) åtgärder som vidtas och genomförs av behöriga myndigheter enligt **artikel 9.1 i direktiv 2009/147/EG och artikel 16.1 i direktiv 92/43/EG** i syfte att förebygga allvarliga skador på vattenbruk.

*Ändringsförslag*

(c) åtgärder som, **utan att ha dödlig verkan**, vidtas och genomförs av behöriga myndigheter **för att minska konflikterna med vilda arter som är skyddade** enligt direktiv 2009/147/EG **eller** direktiv 92/43/EG i syfte att förebygga allvarliga skador på vattenbruk.

**Ändringsförslag 137**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 51 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

1. För att främja entreprenörskap inom vattenbruket får EHFF bevilja stöd för etablering av nya **vattenbruksföretag** som startas av nya vattenbrukare.

*Ändringsförslag*

1. För att främja entreprenörskap inom vattenbruket får EHFF bevilja stöd för etablering av nya **företag med hållbart vattenbruk** som startas av nya **småskaliga** vattenbrukare.

**Ändringsförslag 138**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 51 – punkt 2 – led c**

*Kommissionens förslag*

(c) att de lämnar in en affärsplan för hur de vill utveckla sitt vattenbruk.

*Ändringsförslag*

(c) att de lämnar in en **ekonomiskt trovärdig** affärsplan för hur de vill utveckla sitt vattenbruk.

**Ändringsförslag 139**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 51 – punkt 2 – led ca (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(ca) att företagets plan för sin verksamhet anses vara ekologiskt hållbar i enlighet med förordning (EG) nr 834/2007.*

**Ändringsförslag 140**

**Förslag till förordning  
Artikel 52 – led a**

*Kommissionens förslag*

(a) möjliggör en avsevärd minskning av vattenbrukets inverkan på **vattnet**, särskilt genom att de mängder **vatten** som används minskas **eller genom att kvaliteten på spillvattnet förbättras**, även med hjälp av multitrofiska vattenbrukssystem,

*Ändringsförslag*

(a) möjliggör en avsevärd minskning av vattenbrukets inverkan på **vattenanvändning och vattenkvalitet**, särskilt genom att de mängder **kemikalier, antibiotika och andra läkemedel** som används minskas, även med hjälp av multitrofiska vattenbrukssystem,

**Ändringsförslag 141**

**Förslag till förordning  
Artikel 55 – punkt 2 – inledningen**

*Kommissionens förslag*

2. Stöd får endast beviljas om skördestoppet beror på att blötdjuren förorenats genom spridning av toxinbildande plankton eller om det förekommer plankton som innehåller biotoxiner, och om

*Ändringsförslag*

2. Stöd får endast beviljas om skördestoppet beror på att blötdjuren förorenats genom spridning av toxinbildande plankton eller om det förekommer plankton som innehåller biotoxiner, **eller om koliforma bakterier spritt sig**, och om

**Ändringsförslag 142**

**Förslag till förordning  
Artikel 56 – punkt 1 – led ca (nytt)**

*(ca) Åtgärder för att vattenbruksföretag ska kunna följa:*

*(i) den rekommendation om välbefinnandet hos odlad fisk som har antagits av den ständiga kommittén för Europeiska konventionen om skydd av animalieproduktionens djur, och*

*(ii) rekommendationen från Världsgesundhetsorganisationen för djurhälsa om välbefinnandet för odlad fisk under transport och slakt.*

### Ändringsförslag 143

#### Förslag till förordning Artikel 57

#### Artikel 57

*utgår*

#### *Försäkring för vattenbruksbestånd*

*1. För att skydda vattenbrukarnas inkomster får EHFF bevilja stöd till en försäkring för vattenbruksbestånd som ska täcka förluster till följd av följande:*

*(a) Naturkatastrofer.*

*(b) O gynnsamma väderförhållanden.*

*(c) Plötsliga förändringar av vattenkvaliteten.*

*(d) Vattenbrukssjukdomar eller förstörda produktionsanläggningar.*

*2. Förekomsten av ogynnsamma väderförhållanden och sjukdomsutbrott inom vattenbruket ska ha erkänts formellt av den berörda medlemsstaten.*

*Medlemsstaterna får i tillämpliga fall fastställa vilka förhandskriterier som ska gälla för att sådant formellt erkännande ska kunna beviljas.*

**3. Stöd ska endast beviljas för försäkringsavtal för vattenbruksbestånd som omfattar ekonomiska förluster enligt punkt 1 på mer än 30 % av vattenbrukarens genomsnittliga årsproduktion.**

*Motivering*

*Det passar sig inte att allmänna medel används till sådant här.*

**Ändringsförslag 144**

**Förslag till förordning  
Artikel 61 – punkt 2 – led b**

*Kommissionens förslag*

(b) säkerställa att de lokala samhällena drar största möjliga nytta av de möjligheter som erbjuds genom utvecklingsplanerna för hav och kuster.

*Ändringsförslag*

(b) säkerställa att de lokala samhällena ***hållbart utnyttjar och*** drar största möjliga nytta av de möjligheter som erbjuds genom utvecklingsplanerna för hav och kuster.

**Ändringsförslag 145**

**Förslag till förordning  
Artikel 61 – punkt 2 – led ba (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***(ba) säkerställa att de lokala samhällena bidrar till att genomföra en ekosystembaserad fiskeri- och vattenbruksförvaltning och till att begränsa fiskets och vattenbrukets inverkan på ekosystemens integritet.***

**Ändringsförslag 146**

**Förslag till förordning  
Artikel 70**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Artikel 70***

***utgår***

## **Lagringsstöd**

**1. EHFF kan, på nedanstående villkor, bevilja ersättning till godkända producentorganisationer och sammanslutningar av producentorganisationer som lagrar fiskeriprodukter som ingår i förteckningen i bilaga II till förordning EU nr... [om den gemensamma marknadsordningen för fiskeri- och vattenbruksprodukter], förutsatt att produkterna lagras i enlighet med artiklarna 35 och 36 i förordning EU nr... [om den gemensamma marknadsordningen för fiskeri- och vattenbruksprodukter]:**

**(a) Stödbeloppet överstiger inte de tekniska och finansiella kostnaderna för de åtgärder som krävs för stabilisering och lagring av de aktuella produkterna.**

**(b) De kvantiteter som berättigar till lagringsstöd överstiger inte 15 % av de årliga kvantiteter av de aktuella produkterna som saluförs av producentorganisationen.**

**(c) Det årliga finansiella stödet överstiger inte 3 % av det genomsnittliga årsvärdet av den saluförda produktionen vid första försäljning för producentorganisationens medlemmar under perioden 2009–2011. Om medlemmar i en producentorganisation inte hade någon saluförd produktion under 2009–2011 ska det genomsnittliga värdet av den saluförda produktionen under de tre första åren av dessa medlemmars produktion beaktas i enlighet med följande:**

- 1 % under 2014**
- 0,8 % under 2015**
- 0,6 % under 2016**
- 0,4 % under 2017**
- 0,2 % under 2018**

**2. Det stöd som avses i punkt 1 ska ha utfasats senast 2019.**

**3. Stödet ska beviljas först efter det att produkterna släppts för användning som livsmedel.**

**4. Medlemsstaterna ska fastställa det belopp för tekniska och finansiella kostnader som ska vara tillämpligt på deras respektive territorium enligt följande:**

**(a) Tekniska kostnader ska beräknas varje år på grundval av direktkostnaderna för de åtgärder som krävs för stabilisering och lagring.**

**(b) Finansiella kostnader ska beräknas varje år med hjälp av den räntesats som fastställs årligen i varje medlemsstat.**

**(c) Tekniska och finansiella kostnader ska offentliggöras.**

**5. Medlemsstaterna ska göra kontroller för att säkra att produkter som får lagringsstöd uppfyller villkoren i denna artikel. Med avseende på dessa kontroller ska mottagare av lagringsstöd föra lagringsregister över varje kategori produkter som tas in i lager och senare åter släpps på livsmedelsmarknaden.**

## **Ändringsförslag 147**

### **Förslag till förordning**

#### **Artikel 71 – punkt 1 – led a – led i**

*Kommissionens förslag*

i) *överskottsarter eller* underutnyttjade arter,

*Ändringsförslag*

i) underutnyttjade arter,

## **Ändringsförslag 148**

### **Förslag till förordning**

#### **Artikel 71 – punkt 1 – led f**

*Kommissionens förslag*

(f) genomföra regionala, nationella eller transnationella marknadsföringskampanjer för fiskeri- och vattenbruksprodukter.

*Ändringsförslag*

(f) genomföra regionala, nationella eller transnationella marknadsföringskampanjer för fiskeri- och vattenbruksprodukter **som enligt förordning (EG) nr 834/2007 är att anse som ekologiska eller anses ha liten miljöpåverkan.**

**Ändringsförslag 149**

**Förslag till förordning  
Artikel 71 – punkt 1 – led fa (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(fa) genomföra regionala eller nationella kampanjer i regi av offentliga organ för att lyfta fram fiskeri- och vattenkultursprodukter såsom hälsosamma källor till animaliskt protein.**

**Ändringsförslag 150**

**Förslag till förordning  
Artikel 72 – punkt 1 – led d**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(d) Investeringar i beredningen av **ekologiska** vattenbruksprodukter **enligt reglerna i artiklarna 6 och 7 i rådets förordning (EU) nr 834/2007.**

(d) Investeringar i beredningen av **hållbara** vattenbruksprodukter.

**Ändringsförslag 151**

**Förslag till förordning  
Artikel 72 – punkt 1 – led da (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(da) Investeringar som bidrar till bättre arbetsförhållanden.**



## Ändringsförslag 152

**Förslag till förordning**  
**Artikel 72 – punkt 1 – led db (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(db) Investeringar i förbättring av folkhälsan, de hygieniska förhållandena eller produktkvaliteten.**

## Ändringsförslag 153

**Förslag till förordning**  
**Artikel 72 – punkt 1 – led dc (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(dc) Investeringar för att ta fram nya produkter, använda ny teknik eller utveckla innovativa produktionsmetoder.**

## Ändringsförslag 154

**Förslag till förordning**  
**Artikel 74 – led ba (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(ba) Eventuella andra stöd som stödmottagaren får eller fått för sin verksamhet.**

## Ändringsförslag 155

**Förslag till förordning**  
**Artikel 79 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

1. EHFF ska stödja insamling och förvaltning och användning av biologiska, tekniska, miljörelaterade och

1. EHFF ska stödja insamling och förvaltning och användning av biologiska, tekniska, miljörelaterade och

socioekonomiska primärdata inom ramen för det fleråriga unionsprogram som avses i artikel 37.5 i [förordning om den gemensamma fiskeripolitiken].

socioekonomiska primärdata *som behövs för en hållbar ekosystembaserad fiskeri- och vattenbruksförvaltning, bland annat data som behövs för att återställa och bevara populationerna av skördade arter på nivåer högre än dem som kan producera ett maximalt hållbart uttag senast 2015 samt för att uppnå och bevara en god miljöstatus senast 2020 enligt kraven i direktiv 2008/56/EG*, inom ramen för det fleråriga unionsprogram som avses i artikel 37.5 i [förordning om den gemensamma fiskeripolitiken].

## Ändringsförslag 156

### Förslag till förordning Artikel 79 – punkt 2 – led a

#### *Kommissionens förslag*

(a) Förvaltning och användning av data för vetenskaplig analys och genomförande av den gemensamma fiskeripolitiken.

#### *Ändringsförslag*

(a) **Insamling**, förvaltning och användning av data för vetenskaplig analys och genomförande av den gemensamma fiskeripolitiken.

## Ändringsförslag 157

### Förslag till förordning Artikel 79 – punkt 2 – led ea (nytt)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändringsförslag*

(ea) **Bättre datainsamlings- och dataförvaltningssystem, tillsammans med pilotstudier för att förbättra dagens datainsamlings- och dataförvaltningssystem.**

## Ändringsförslag 158

### Förslag till förordning Artikel 81 – led a – led iv

*Kommissionens förslag*

iv) främja utbyte av bästa praxis och dialog på internationell nivå, inbegripet bilateral dialog med tredjeländer, utan att det påverkar andra avtal eller arrangemang som kan vara i kraft mellan EU och det berörda tredjelandet,

*Ändringsförslag*

iv) främja utbyte av bästa praxis och dialog på internationell nivå, inbegripet bilateral dialog med tredjeländer, **med beaktande av FN:s havsrättskonvention och relevanta befintliga internationella konventioner som bygger på denna**, utan att det påverkar andra avtal eller arrangemang som kan vara i kraft mellan EU och det berörda tredjelandet, **varvid dialogen vid behov ska innefatta en lämplig, effektiv diskussion om ratificeringen och genomförandet av FN:s havsrättskonvention**,

**Ändringsförslag 159**

**Förslag till förordning  
Artikel 81 – led b – led iii**

*Kommissionens förslag*

iii) en progressiv uppbyggnad av en heltäckande och offentligt tillgänglig högkvalitativ kunskapsbas i havsfrågor som **ska underlätta** delning, vidareutnyttjande och spridning av data och kunskap på området inom olika användargrupper.

*Ändringsförslag*

iii) en progressiv uppbyggnad av en heltäckande och offentligt tillgänglig högkvalitativ kunskapsbas i havsfrågor som **underlättar** delning, vidareutnyttjande och spridning av data och kunskap på området inom olika användargrupper, **så att dubbleringar av databasen undviks; i detta syfte ska befintliga unions- och medlemsstatsprogram, t.ex. Inspire och GMES, användas på bästa sätt.**

**Ändringsförslag 160**

**Förslag till förordning  
Artikel 81 – led ba (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(ba) Främja ett bättre samarbete mellan medlemsstaterna, framför allt genom utbyte av information och bästa praxis mellan de olika kustbevakningarna, för att stordriftsfördelar och annan nytta ska uppnås för unionen. Särskild**

*uppmärksamhet bör ägnas åt ytterligare samarbete eller integrering mellan de olika kustbevakningarna, med sikte på inrättandet av en europeisk kustbevakning.*

## Ändringsförslag 161

### Förslag till förordning Artikel 81 – led c

#### *Kommissionens förslag*

(c) Stödja hållbar ekonomisk tillväxt, sysselsättning, innovation och ny teknik inom framväxande och framtida sektorer inom havsnäringen i **kustområdena**, med en kompletterande roll i förhållande till etablerade sektoriella och nationella verksamheter.

#### *Ändringsförslag*

(c) Stödja hållbar ekonomisk tillväxt, sysselsättning, innovation och ny teknik inom framväxande och framtida sektorer inom havsnäringen **och i unionens kust- och öområden och yttersta randområden**, med en kompletterande roll i förhållande till etablerade sektoriella och nationella verksamheter.

## Ändringsförslag 162

### Förslag till förordning Artikel 81 – led d

#### *Kommissionens förslag*

(d) Främja skyddet av den marina miljön, särskilt den biologiska mångfalden och marina skyddsområden som t.ex. Natura 2000-områden, främja ett hållbart utnyttjande av havs- och kustresurserna **och fortsätta att definiera hållbarhetsgränser för** mänsklig verksamhet **som påverkar den marina miljön, särskilt inom ramen för** ramdirektivet för en marin strategi.

#### *Ändringsförslag*

(d) Främja skyddet av den marina miljön, särskilt den biologiska mångfalden och marina skyddsområden som t.ex. Natura 2000-områden, främja ett hållbart utnyttjande av havs- och kustresurserna **genom att tillämpa ett ekosystembaserat förhållningssätt på förvaltningen av** mänsklig verksamhet, **i överensstämmelse med målet om att uppnå eller bevara en god miljöstatus, såsom det krävs i** ramdirektivet **om** en marin strategi.

**För att detta särskilda mål ska nås får EHFF stödja framför allt följande områden:**

**i) Åtgärder för att förebygga och begränsa utsläpp i den marina miljön, även**

*dumpning av avfall, för att minska föroreningen.*

*ii) Åtgärder för att mildra klimatförändringarnas påverkan på miljön i havs-, kust- och öområden samt för att underlätta anpassningen till dessa förändringar, och då särskilt fokusera på de områden som är mest utsatta i detta hänseende.*

## Ändringsförslag 163

### Förslag till förordning Artikel 82 – punkt 2 – inledningen

#### *Kommissionens förslag*

2. För att uppnå *de* särskilda målet att utveckla sektorsövergripande initiativ enligt artikel 81 b får EHFF stödja följande områden:

#### *Ändringsförslag*

2. För att uppnå *det* särskilda målet att utveckla **gränsöverskridande och** sektorsövergripande initiativ enligt artikel 81 b **och ba** får EHFF stödja följande områden:

## Ändringsförslag 164

### Förslag till förordning Artikel 82 – punkt 2 – led aa (nytt)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändringsförslag*

**(aa) Koncentrerade och samordnade åtgärder och initiativ för EU:s medlemsstater.**

## Ändringsförslag 165

### Förslag till förordning Artikel 84a (ny)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändringsförslag*

**Artikel 84a**  
**Bevarandeåtgärder**

*För att bevarandeåtgärderna enligt artiklarna 17 och 21 i [förordningen om den gemensamma fiskeripolitiken] ska genomföras effektivt får EMFF stödja initiativ som utförs av medlemsstaterna för att samarbeta och genomföra gemensamma åtgärder för uppnåendet av syften och mål som överenskommits om i enlighet med fleråriga planer som upprättats med stöd av artiklarna 9, 10 och 11 i [förordningen om den gemensamma fiskeripolitiken].*

## **Ändringsförslag 166**

### **Förslag till förordning Artikel 86 – punkt 2 – led a**

#### *Kommissionens förslag*

(a) Gemensamma inköp av patrullfartyg, patrullflygplan och patrullhelikoptrar under förutsättning att dessa under minst **60 %** av tiden används för fiskerikontroll och att inköpen görs av flera medlemsstater i samma geografiska område.

#### *Ändringsförslag*

(a) Gemensamma inköp av patrullfartyg, patrullflygplan och patrullhelikoptrar under förutsättning att dessa under minst **75 %** av tiden används för fiskerikontroll och att inköpen görs av flera medlemsstater i samma geografiska område.

## **Ändringsförslag 167**

### **Förslag till förordning Artikel 94 – punkt 2 – stycke 3**

#### *Kommissionens förslag*

*Den lägsta EHFF-bidragssatsen ska vara  
20 %.*

#### *Ändringsförslag*

*utgår*

#### *Motivering*

*Tekniskt fel i förslaget, ska utgå.*

## **Ändringsförslag 168**

### **Förslag till förordning Artikel 94 – punkt 3 – led a**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(a) 100 % av de stödberättigande offentliga utgifterna för stöd enligt lagringsstödet som avses i artikel 70.*

*utgår*

### **Ändringsförslag 169**

#### **Förslag till förordning Artikel 94 – punkt 3 – led e**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(e) 65 % av de stödberättigande utgifterna för det stöd som avses i artikel 79.*

*(e) 75 % av de stödberättigande utgifterna för det stöd som avses i artikel 79.*

#### *Motivering*

*Den samfinansieringssats som möjliggör insamling av uppgifter bör höjas, för att uppmuntra till en heltäckande insamling av uppgifter av god kvalitet om fisket.*

### **Ändringsförslag 170**

#### **Förslag till förordning Artikel 95 – punkt 2 – led b**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(b) Insatsen är förknippad med det lagringsstöd som avses i artikel 70.*

*utgår*

### **Ändringsförslag 171**

#### **Förslag till förordning Artikel 95 – punkt 3 – led da (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(da) projektet syftar till att främja ekologisk hållbar verksamhet enligt definitionen i förordning (EG) nr 834/2007.*

## Ändringsförslag 172

### Förslag till förordning Artikel 96 – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. Som komplement till de allmänna reglerna i artikel 72 i [förordning (EU) nr [...] om gemensamma bestämmelser] och efter kommissionens beslut om godkännande av det operativa programmet ska ett inledande förhandsfinansieringsbelopp för hela programperioden betalas ut av kommissionen. Beloppet ska utgöra **4 %** av bidraget från unionens budget till det berörda operativa programmet. Det får delas upp i två delbetalningar beroende på budgetsituationen.

#### *Ändringsförslag*

1. Som komplement till de allmänna reglerna i artikel 72 i [förordning (EU) nr [...] om gemensamma bestämmelser] och efter kommissionens beslut om godkännande av det operativa programmet ska ett inledande förhandsfinansieringsbelopp för hela programperioden betalas ut av kommissionen. Beloppet ska utgöra **7 %** av bidraget från unionens budget till det berörda operativa programmet. Det får delas upp i två delbetalningar beroende på budgetsituationen.

## Ändringsförslag 173

### Förslag till förordning Artikel 105 – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. Stödmottagarna ska fortsätta att uppfylla kraven enligt artikel 12.1 efter det att stödansökan lämnats in och under insatsens hela genomförandeperiod och, **för vissa typer av insatser**, även för en angiven tidsperiod efter den sista utbetalningen.

#### *Ändringsförslag*

1. Stödmottagarna ska fortsätta att uppfylla kraven enligt artikel 12.1 efter det att stödansökan lämnats in och under insatsens hela genomförandeperiod och även för en angiven tidsperiod efter den sista utbetalningen.

#### *Motivering*

*För att skärpa villkoren och förbättra efterlevnaden.*

## Ändringsförslag 174



**Förslag till förordning**  
**Artikel 105 – punkt 2 – stycke 2**

*Kommissionens förslag*

Kommissionen ska utöva bemyndigandet att anta delegerade akter under fullt iakttagande av proportionalitetsprincipen och med beaktande av risken för att bristande efterlevnad av den gemensamma fiskeripolitikens regler på respektive områden utgör ett allvarligt hot mot ett sådant hållbart utnyttjande av levande marina biologiska resurser som kan återställa och bevara populationer av skördade arter över de nivåer som leder till ett maximalt hållbart utnyttjande, mot hållbara villkor för de berörda bestånden eller mot bevarandet av havsmiljön.

*Ändringsförslag*

Kommissionen ska utöva bemyndigandet att anta delegerade akter under fullt iakttagande av proportionalitetsprincipen och med beaktande av risken för att bristande efterlevnad av den gemensamma fiskeripolitikens regler på respektive områden utgör ett allvarligt hot mot ett sådant hållbart utnyttjande av levande marina biologiska resurser som kan återställa och bevara populationer av skördade arter över de nivåer som leder till ett maximalt hållbart utnyttjande **senast 2015**, mot hållbara villkor för de berörda bestånden, **mot uppnåendet och bevarandet av god miljöstatus senast 2020** eller mot bevarandet av havsmiljön, **utgående från försiktighetsprincipen och en ekosystembaserad syn på fiskeriförvaltningen.**

**Ändringsförslag 175**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 117 – punkt 3**

*Kommissionens förslag*

3. När det gäller finansiella korrigeringar som ska tillämpas på utgifter direkt knutna till bristande efterlevnad av artikel 105 ska medlemsstaterna fastställa korrigeringsbeloppet med beaktande av allvaret av stödmottagarens bristande efterlevnad av Den gemensamma fiskeripolitikens regler, den ekonomiska fördel som uppstått genom den bristande efterlevnaden av Den gemensamma fiskeripolitikens regler och omfattningen av EHFF:s bidrag till stödmottagarens ekonomiska verksamhet.

*Ändringsförslag*

3. När det gäller finansiella korrigeringar som ska tillämpas på utgifter direkt knutna till bristande efterlevnad av artikel 105 ska medlemsstaterna fastställa korrigeringsbeloppet med beaktande av allvaret av stödmottagarens bristande efterlevnad av den gemensamma fiskeripolitikens regler, **allvaret av skadorna på ekosystemet, fiskbestånden eller havsmiljön**, den ekonomiska fördel som uppstått genom den bristande efterlevnaden av den gemensamma fiskeripolitikens regler och omfattningen av EHFF:s bidrag till stödmottagarens

ekonomiska verksamhet.

## Ändringsförslag 176

### Förslag till förordning Artikel 119 – punkt 1 – led aa (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(aa) Medlemsstaten har inte lämnat in de rapporter om flottkapaciteten och dess förhållande till de tillgängliga resurserna, som krävs enligt [förordningen om den gemensamma fiskeripolitiken].*

## Ändringsförslag 177

### Förslag till förordning Artikel 128 – punkt 3

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

3. För fall enligt punkt 1 b i fråga om bristande efterlevnad med artikel 105 och enligt punkt 1 d ska kommissionen basera sina finansiella korrigeringar endast på utgifter som är direkt kopplade till den bristande efterlevnaden av den gemensamma jordbrukspolitikens regler. Vid fastställande av korrigeringsbeloppet ska kommissionen ta hänsyn till allvaret av medlemsstatens eller stödmottagarens bristande efterlevnad av Den gemensamma fiskeripolitikens regler, den ekonomiska fördel som följer av underlåtelsen att följa Den gemensamma fiskeripolitikens regler eller omfattningen av EHFF:s bidrag till stödmottagarens ekonomiska verksamhet.

3. För fall enligt punkt 1 b i fråga om bristande efterlevnad med artikel 105 och enligt punkt 1 d ska kommissionen basera sina finansiella korrigeringar endast på utgifter som är direkt kopplade till den bristande efterlevnaden av den gemensamma jordbrukspolitikens regler. Vid fastställande av korrigeringsbeloppet ska kommissionen ta hänsyn till allvaret av **skadorna på ekosystemet, fiskbestånden eller havsmiljön, allvaret av** medlemsstatens eller stödmottagarens bristande efterlevnad av den gemensamma fiskeripolitikens regler, den ekonomiska fördel som följer av underlåtelsen att följa den gemensamma fiskeripolitikens regler eller omfattningen av EHFF:s bidrag till stödmottagarens ekonomiska verksamhet.

## Ändringsförslag 178

### Förslag till förordning Artikel 143 – punkt 4a (ny)

PE489.647v02-00

74/77

AD\915283SV.doc

**4a. För tillgången till miljöinformation ska direktiv 2003/4/EG och förordningarna (EG) nr 1049/2001 och (EG) nr 1367/2006 gälla.**

**Ändringsförslag 179**

**Förslag till förordning  
Bilaga III – tabell 2 – rad 3**

*Kommissionens förslag*

|  |  |   |
|--|--|---|
| <p><b>EHFF-prioritering</b><br/><b>Att främja genomförandet av den gemensamma fiskeripolitiken</b></p> <p><b>TO 6: Att skydda miljön och främja ett effektivt resursutnyttjande.</b></p> | <p>Att det finns tillräcklig styrkt administrativ kapacitet för att uppfylla de datakrav för fiskeriförvaltningen som anges i artikel 37 i [förordningen om den gemensamma fiskeripolitiken]</p> | <p>– Tillräcklig styrkt administrativ kapacitet för att utarbeta och genomföra ett flerårigt program för datainsamling, vilket ska ses över av STECF och godkännas av kommissionen.</p> <p>– Tillräcklig styrkt administrativ kapacitet för att utarbeta och genomföra en årlig plan för datainsamling, vilken ska ses över av STECF och godkännas av kommissionen.</p> <p>– Tillräckliga anslag för personalresurser för att kunna ingå bilaterala och multilateral avtal med andra medlemsstater i de fall då arbetet med att fullgöra datainsamlingsuppgifterna delas.</p> |
|--|--|---|

*Ändringsförslag*

|  |   |  |
|--|---|--|
| <p><b>EHFF-prioritering</b><br/><b>Att främja genomförandet av den gemensamma fiskeripolitiken</b></p> <p><b>TO 6: Att skydda miljön och främja ett effektivt resursutnyttjande.</b></p> | <p>Att det finns tillräcklig styrkt administrativ kapacitet för att uppfylla de datakrav för fiskeriförvaltningen som anges i artikel 37 i [förordningen om den gemensamma fiskeripolitiken]</p> <p><i>En bedömning av balansen mellan fiskekapaciteten och de tillgängliga fiskemöjligheterna.</i></p> <p><i>Bevis för att en specifik analys av balansen mellan fiskekapaciteten och fiskemöjligheterna gjorts, med tanke på ett effektivt genomförande av flottförvaltningsåtgärder.</i></p> | <p>– Tillräcklig styrkt administrativ kapacitet för att utarbeta och genomföra ett flerårigt program för datainsamling, vilket ska ses över av STECF och godkännas av kommissionen.</p> <p>– Tillräcklig styrkt administrativ kapacitet för att utarbeta och genomföra en årlig plan för datainsamling, vilken ska ses över av STECF och godkännas av kommissionen.</p> <p>– Tillräckliga anslag för personalresurser för att kunna ingå bilaterala och multilateral avtal med andra medlemsstater i de fall då arbetet med att fullgöra</p> |
|--|---|--|

|  |  |   |
|--|--|---|
|  |  | <p>datainsamlingsuppgifterna delas.</p> <p>– <i>Tillräcklig styrkt administrativ kapacitet för att förbereda och genomföra bedömningar av flottkapaciteten.</i></p> <p>– <i>Adekvat rapportering om det arbete som gjorts för att upprätta en balans mellan fiskekapaciteten och fiskemöjligheterna enligt kraven i artiklarna 34 och 37 i [förordningen om den gemensamma fiskeripolitiken].</i></p> |
|--|--|---|

### Motivering

*I förslaget bör det uppställas såsom villkor för stöd till flottor, fartyg och fiskeredskap att det gjorts en adekvat bedömning av fiskekapaciteten i förhållande till tillgängliga fiskemöjligheter. Flera medlemsstater uppfyller inte det lagfästa kravet på att de ska rapportera om vad de gjort för att anpassa flottkapaciteten till fiskemöjligheterna. Allra minst bör bedömningar av flottorna göras, så att oavsiktliga konsekvenser kan undvikas och moderniseringsstödet kan användas på ett mera målinriktat sätt.*

## ÄRENDETS GÅNG

|   |  |           |
|---|--|-----------|
| <b>Titel</b>  | Europeiska havs- och fiskerifonden (upphävande av rådets förordningar (EG) nr 1198/2006, (EG) nr 861/2006 och (EG) nr XXX/2011 om den integrerade havspolitikern)  |           |
| <b>Referensnummer</b>                                   | COM(2011)0804 – C7-0460/2011 – 2011/0380(COD)  |           |
| <b>Ansvarigt utskott</b><br>Tillkännagivande i kammaren | PECH<br>15.12.2011   |           |
| <b>Yttrande från</b><br>Tillkännagivande i kammaren     | ENVI<br>15.12.2011   |           |
| <b>Föredragande av yttrande</b><br>Utnämning            | Nikos Chrysogelos<br>1.2.2012  |           |
| <b>Behandling i utskott</b>                             | 7.5.2012   | 21.6.2012 |
| <b>Antagande</b>  | 28.11.2012   |           |
| <b>Slutomröstning: resultat</b>                         | +: 49<br>-: 4<br>0: 1  |           |
| <b>Slutomröstning: närvarande ledamöter</b>             | Elena Oana Antonescu, Kriton Arsenis, Sophie Auconie, Pilar Ayuso, Paolo Bartolozzi, Sandrine Bélier, Sergio Berlato, Lajos Bokros, Nessa Childers, Yves Cochet, Chris Davies, Anne Delvaux, Bas Eickhout, Edite Estrela, Elisabetta Gardini, Matthias Groote, Françoise Grosseleté, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Dan Jørgensen, Karin Kadenbach, Christa Kläß, Eija-Riitta Korhola, Holger Kraemer, Jo Leinen, Peter Liese, Zofija Mazej Kukovič, Linda McAvan, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Vladko Todorov Panayotov, Antonia Parvanova, Andres Perello Rodriguez, Mario Pirillo, Oreste Rossi, Dagmar Roth-Behrendt, Carl Schlyter, Richard Seeber, Theodoros Skylakakis, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Salvatore Tatarella, Thomas Ulmer, Åsa Westlund, Glenis Willmott, Sabine Wils |           |
| <b>Slutomröstning: närvarande suppleanter</b>           | Nikos Chrysogelos, Julie Girling, Georgios Koumoutsakos, Judith A. Merkies, Britta Reimers, Birgit Schnieber-Jastram, Alda Sousa, Rebecca Taylor, Marita Ulvskog, Andrea Zanon   |           |